



THANK YOU FOR PURCHASING YOUR TIMEX® WATCH.

Extended Warranty

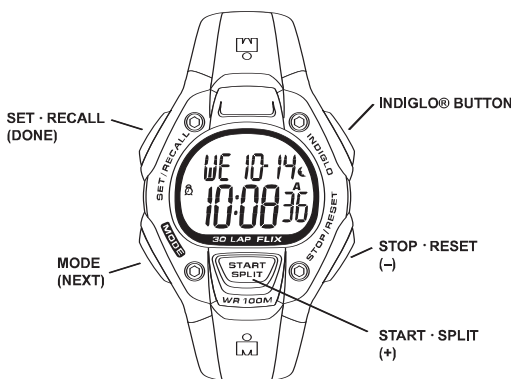
Available in U.S. only. Extend your warranty for an additional 4 years from date of purchase for \$5. You can pay with AMEX, Discover, Visa or MasterCard by calling 1 800-448-4639 during normal business hours. Payment must be made within 30 days of purchase. Name, address, telephone number, purchase date, and 5-digit model number required. You can also mail a check for \$5 to: Timex Extended Warranty, P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203.

Please read instructions carefully to understand how to operate your Timex® watch.

FEATURES AND BASIC OPERATION

- Time with 12- or 24-hour format
- Date with MM-DD or DD.MM format
- 3 time zones
- Optional hourly chime
- 100-hour chronograph with memory for 30 laps/splits
- 24-hour countdown timer (count down and stop or repeat)
- Occasion reminders
- 3 daily/weekday/weekend alarms with 5-minute backup
- Customizable mode set (Select "HIDE" for unwanted modes – they are removed from mode sequence)
- INDIGLO® night-light with NIGHT-MODE® feature

Press **MODE** repeatedly to step through modes: Chrono, Timer, Occasion, Alarm 1, Alarm 2, and Alarm 3. Press **MODE** to exit current mode and return to Time mode.



Button functions shown with secondary functions in parentheses. While setting, button functions are shown on display.

TIME

To set time, date, and options:

- 1) With time and date showing, press and hold **SET-RECALL**.
- 2) Current time zone (1, 2, or 3) flashes. Press + or – to select time zone to set, if desired.
- 3) Press **NEXT**. Hour flashes. Press + or – to change hour (including AM/PM); hold button to scan values
- 4) Press **NEXT**. Minutes flash. Press + or – to change minutes
- 5) Press **NEXT**. Seconds flash. Press + or – to set seconds to zero.
- 6) Press **NEXT**. Month flashes. Press + or – to change month.
- 7) Press **NEXT**. Day flashes. Press + or – to change day.
- 8) Press **NEXT**. Year flashes. Press + or – to change year.
- 9) Press **NEXT** to set options. Press + or – to change value and then press **NEXT** to go to next option. Press **DONE** at any step to exit and save settings. Available options are 12- or 24-hour time format, MM-DD or DD.MM date format, hourly chime beep for button presses, mode customization set (Select "HIDE" for unwanted modes – they are removed from mode sequence).

If you hide a mode, you can turn it back on later using procedure above.

Press **START-SPLIT** once and hold to see 2nd time zone. Press **START-SPLIT** twice and hold to see third time zone. Continue to hold button for 4 seconds to switch to displayed time zone.

Press and hold **STOP-RESET** to see next upcoming occasion (see description of Occasion mode). Release and immediately press and hold again to see subsequent occasions.

CHRONOGRAPH

This mode provides a chronograph (stopwatch) function. Press **MODE** to go to Chrono mode.

To start, press **START-SPLIT**. Chrono counts up by hundredths of a second up to one hour, then by seconds up to 100 hours. Stopwatch icon ⌚ flashes to indicate chrono is running.

To stop, press **STOP-RESET**. Stopwatch icon ⌚ freezes to indicate chrono is stopped.

To resume, press **START-SPLIT**, or to reset (clear) chrono, press and hold **STOP-RESET**.

When chrono is already running, chrono continues to run if you exit mode. Stopwatch icon ⌚ appears in TIME mode.

While chrono is running, press **START-SPLIT** to take a split. Lap and split times will be displayed with lap number.

Lap and split times are stored in memory until a new workout is started (chrono started from zero).

LAP 1 = 7.11	LAP 2 = 7.50	LAP 3 = 7.08	LAP 4 = 7.30
SPLIT 1 = 7.11			
	SPLIT 2 = 15.01		
		SPLIT 3 = 22.09	
			SPLIT 4 = 29.39

To recall split times during or after workout, press **SET-RECALL**. Then, press + or – to step through splits. Press **DONE** to exit.

To set display format, press **SET-RECALL** while chrono is reset. Then, press + or – to select desired format. Press **DONE** to exit.

- NOTES:
- When a split is taken, times are frozen on the display for 10 seconds. Press **MODE** to release display and show running chrono immediately.
 - Press **NEXT** to switch between recall and format setting.

TIMER

Timer mode provides a countdown timer with alert. Press **MODE** repeatedly until TIMER appears.

To set countdown time:

- 1) Press **SET-RECALL**. Hours flash. Press + or – to change hours; hold button to scan values.
- 2) Press **NEXT**. Minutes flash. Press + or – to change minutes.
- 3) Press **NEXT**. Seconds flash. Press + or – to change seconds.
- 4) Press **NEXT**. Action at end of countdown flashes. Press + or – to select STOP or REPEAT, indicated by hourglass icon with arrow ⌚.
- 5) Press **DONE** at any step when done setting.

To start timer, press **START-SPLIT**. Timer counts down every second from countdown time. Hourglass icon ⌚ flashes to indicate timer is running.

To pause countdown, press **STOP-RESET**. Hourglass icon ⌚ freezes to indicate timer is stopped.

To resume countdown, press **START-SPLIT**, or to reset countdown, press **STOP-RESET**.

Watch beeps and night-light flashes when countdown ends (timer reaches zero). Press any button to silence. If REPEAT AT END was selected, timer repeats countdown indefinitely.

Timer continues to run if you exit mode. Hourglass icon ⌚ appears in Time mode.

ALARM

The watch has three alarms. Press **MODE** repeatedly until ALM 1, ALM 2, or ALM 3 appears.

To set alarm:

- 1) Press **SET-RECALL**. Hour flashes. Press + or – to change hour; hold button to scan values.
- 2) Press **NEXT**. Minutes flash. Press + or – to change minutes.
- 3) Press **NEXT**. AM/PM flashes if in 12-hour time format. Press + or – to change.
- 4) Press **NEXT**. Alarm day setting flashes. Press + or – to select DAILY, WKDAYS, or WKENDS.
- 5) Press **DONE** at any step when done setting.

To turn alarm on/off, press **START-SPLIT**.

Alarm clock icon ⌚ appears when alarm is on in this mode and in Time mode.

When alarm sounds, night-light flashes. Press any button to silence. If no button is pressed, alarm will sound for 20 seconds and repeat once five minutes later.

Each of the three alarms has a different alert melody.

Occasion mode allows you to set reminders for occasions, like birthdays, anniversaries, holidays, and appointments. Press **MODE** repeatedly until OCCASN appears.

Today's date is shown with today's occasion in top line. Press **START-SPLIT** or **STOP-RESET** to move forward or backward through dates respectively. Occasion for displayed date is always shown. Non-recurring occasions may be set for dates up to one year in advance.

To set occasion:

- 1) Press **START-SPLIT** or **STOP-RESET** to select desired date; hold button to scan dates.
- 2) Press **SET-RECALL**. Occasion flashes, if no occasion selected then NONE flashes. Press + or – to change occasion. ANNIV, BDAY, BILL-YR, and HOLI-YR repeat yearly and BILL-MO repeats monthly.
- 3) To set occasions for other dates, press **NEXT**. Date flashes. Press + or – to change date; hold button to scan values. Occasion for displayed date is always shown.
- 4) Press **NEXT** to set occasion for displayed date, as in step 2.
- 5) Press **DONE** at any step when done setting.

Occasion Reminders

Watch alerts you of occasions at 8:00 AM on day of occasion. You may choose to receive no alert or an alert at a different time or day. You may choose different alerting for each occasion type. E.g., all birthdays may alert one day prior while all holidays may have no alert.

- To set occasion reminder alerts:
- 1) Go to today's date by pressing **START-SPLIT** or **STOP-RESET** to scan dates. You may also go to today's date by simply entering Occasion mode.
 - 2) From today's date, press **STOP-RESET** to go to ALERT SETUP.
 - 3) Press **SET-RECALL**. Occasion type flashes. Press + or – to select occasion type. Your settings will affect all occasions of the selected type.
 - 4) Press **NEXT**. Alert status (ON/OFF) flashes. Press + or – to turn alert on or off for selected occasion type. If OFF selected, next 4 steps are skipped.
 - 5) Press **NEXT**. Alert time hour flashes. Press + or – to change hour; hold button to scan values.
 - 6) Press **NEXT**. Alert time minutes flash. Press + or – to change minutes.
 - 7) Press **NEXT**. AM/PM flashes if in 12-hour time format. Press + or – to change.
 - 8) Press **NEXT**. Alert day flashes. Press + or – to set alert for 0 - 9 days prior to occasion.
 - 9) To set alerts for other occasion types, press **NEXT**. Occasion type flashes. Select occasion type as in step 3 and continue with setting procedure.
 - 10) Press **DONE** at any step when done setting.

Hand icon  appears when displayed occasion type has a reminder alert. When alert sounds in Time mode, hand icon  flashes. Press any button to silence. See Time mode for instructions on viewing upcoming occasions.

TIP: For reminder at end of every month, set BILL-MO for first of month and alert one day prior.

INDIGLO® NIGHT-LIGHT WITH NIGHT-MODE® FEATURE

Press **INDIGLO®** button to illuminate watch display for 2 - 3 seconds (5 - 6 seconds while setting). Electroluminescent technology used in the INDIGLO® night-light illuminates entire watch face at night and in low light conditions. Any button pressed while INDIGLO® night-light is on keeps it on.

Press and hold **INDIGLO®** button for 4 seconds to activate NIGHT-MODE® feature. Moon icon  will appear in Time mode. Feature causes any button press to activate INDIGLO® night-light for 3 seconds. NIGHT-MODE® feature may be deactivated by pressing and holding **INDIGLO®** button again for 4 seconds, or it automatically deactivates after 8 hours.

WATER RESISTANCE

If your watch is water-resistant, meter marking or () is indicated.

Water-Resistance Depth	p.s.i.a. * Water Pressure Below Surface
30m/98ft	60
50m/164ft	86
100m/328ft	160

*pounds per square inch absolute

WARNING: TO MAINTAIN WATER-RESISTANCE, DO NOT PRESS ANY BUTTONS UNDER WATER.

1. Watch is water-resistant only as long as lens, push buttons and case remain intact.
2. Watch is not a diver watch and should not be used for diving.
3. Rinse watch with fresh water after exposure to salt water.
4. Shock-resistance will be indicated on watch face or caseback. Watches are designed to pass ISO test for shock-resistance. However, care should be taken to avoid damaging crystal/lens.

BATTERY

Timex strongly recommends that a retailer or jeweler replace battery. Battery type is on watch back. If present, push/short internal reset switch after replacing battery. Battery life estimates are based on certain assumptions regarding usage; battery life may vary depending on actual usage.

DO NOT DISPOSE OF BATTERY IN FIRE. DO NOT RECHARGE. KEEP LOOSE BATTERIES AWAY FROM CHILDREN.

TIMEX INTERNATIONAL WARRANTY

(U.S. – LIMITED WARRANTY – PLEASE SEE FRONT OF INSTRUCTION BOOKLET
FOR TERMS OF EXTENDED WARRANTY OFFER)

Your TIMEX® watch is warranted against manufacturing defects by Timex Group USA, Inc. for a period of ONE YEAR from the original purchase date. Timex and its worldwide affiliates will honor this International Warranty.

Please note that Timex may, at its option, repair your watch by installing new or thoroughly reconditioned and inspected components or replace it with an identical or similar model. **IMPORTANT — PLEASE NOTE THAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER DEFECTS OR DAMAGES TO YOUR WATCH:**

- 1) after the warranty period expires;
- 2) if the watch was not originally purchased from an authorized Timex retailer;
- 3) from repair services not performed by Timex;
- 4) from accidents, tampering or abuse; and
- 5) lens or crystal, strap or band, watch case, attachments or battery. Timex may charge you for replacing any of these parts.

THIS WARRANTY AND THE REMEDIES CONTAINED HEREIN ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE. TIMEX IS NOT LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some countries and states do not allow limitations on implied warranties and do not allow exclusions or limitations on damages, so these limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from country to country and state to state.

To obtain warranty service, please return your watch to Timex, one of its affiliates or the Timex retailer where the watch was purchased, together with a completed original Watch Repair Coupon or, in the U.S. and Canada only, the completed original Watch Repair Coupon or a written statement identifying your name, address, telephone number and date and place of purchase. Please include the following with your watch to cover postage and handling (this is not a repair charge): a US\$ 7.00 check or money order in the U.S.; a CAN\$6.00 cheque or money order in Canada; and a UK£2.50 cheque or money order in the U.K. In other countries, Timex will charge you for postage and handling. NEVER INCLUDE A SPECIAL WATCHBAND OR ANY OTHER ARTICLE OF PERSONAL VALUE IN YOUR SHIPMENT.

For the U.S., please call 1-800-448-4639 for additional warranty information. For Canada, call 1-800-263-0981. For Brazil, call +55 (11) 5572 9733. For Mexico, call 01-800-01-060-00. For Central America, the Caribbean, Bermuda and the Bahamas, call (501) 370-5775 (U.S.). For Asia, call 852-2815-0091. For the U.K., call 44 020 8687 9620. For Portugal, call 351 212 946 017. For France, call 33 3 81 63 42 00. For Germany/Austria, call +43 662 88921 30. For the Middle East and Africa, call 971-4-310850. For other areas, please contact your local Timex retailer or Timex distributor for warranty information. In Canada, the U.S. and in certain other locations, participating Timex retailers can provide you with a postage-paid, pre-addressed Watch Repair Mailer for your convenience in obtaining factory service.

©2009 Timex Group USA, Inc. TIMEX and NIGHT-MODE are registered trademarks of Timex Group USA, Inc. INDIGLO is a registered trademark of Indiglo Corporation in the US. and other countries.

TIMEX

www.timex.com

W-209 170-095006 EU

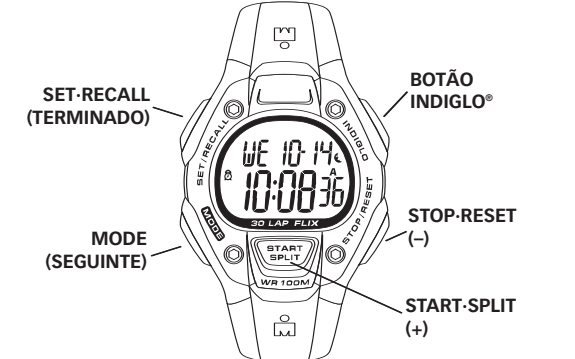


OBRIgADO POR TER COMPRADO UM RELÓGIO TIMEX®.

FUNÇÕES E FUNCIONAMENTO BÁSICO

- Apresentação das horas no formato de 12 ou 24 horas
- Apresentação da data no formato MM-DD ou DD-MM
- 3 fusos horários
- Sinal horário opcional
- Cronômetro de 100 horas com memória para 30 voltas/tempos repartidos
- Temporizador de contagem decrescente de 24 horas (contagem decrescente e paragem ou repetição)
- Lembretes de ocasiões
- 3 alarmes diário/dias de semana/fim de semana com alarme de reserva passados 5 minutos
- Modo de regulação personalizável (selecione "HIDE" para modos não pretendidos, que serão assim removidos da sequência de modos).
- Luz nocturna INDIGLO® com a função NIGHT-MODE®

Carregue no botão **MODE** repetidamente para percorrer os modos: Cronômetro, Temporizador, Ocasões, Alarme 1, Alarme 2 e Alarme 3. Carregue em **MODE** para sair do modo actual e regressar ao modo Hora.



Funções dos botões apresentadas com as funções secundárias entre parêntesis. Quando estiver a fazer o acerto, as funções dos botões são apresentadas no mostrador.

HORA (TIME)

- Para acertar a hora, data e opções:
 - 1) Com a data e a hora a serem apresentadas, carregue e segure o botão **SET-RECALL**.
 - 2) O fuso horário actual (1, 2 ou 3) começa a piscar. Se quiser mudar de fuso horário, carregue no botão + ou - para seleccionar o fuso horário pretendido.
 - 3) Carregue no botão **NEXT**. Os dígitos das horas começam a piscar. Carregue no botão + ou - para acertar as horas (incluindo a opção AM/PM); mantenha o botão carregado para percorrer os valores
 - 4) Carregue no botão **NEXT**. Os dígitos dos minutos começam a piscar. Carregue no botão + ou - para acertar os minutos
 - 5) Carregue no botão **NEXT**. Os dígitos dos segundos começam a piscar. Carregue no botão + ou - para colocar os segundos a zero.
 - 6) Carregue no botão **NEXT**. Os dígitos dos mês começam a piscar. Carregue no botão + ou - para acertar o mês.
 - 7) Carregue no botão **NEXT**. Os dígitos do dia começam a piscar. Carregue no botão + ou - para acertar o dia.
 - 8) Carregue no botão **NEXT**. Os dígitos do ano começam a piscar. Carregue no botão + ou - para acertar o ano.
 - 9) Carregue no botão **NEXT** para definir as opções. Carregue no botão + ou - para mudar o valor e, em seguida, no botão **NEXT** para ir para a opção seguinte. Carregue no botão **DONE** em qualquer altura para sair e guardar as regulações. As opções disponíveis são a apresentação das horas no formato de 12 ou 24 horas, a apresentação da data no formato MM-DD ou DD-MM, o sinal horário, bipes quando se carrega nos botões, personalização de modos (selecione "HIDE" para modos não pretendidos, que serão assim removidos da sequência de modos).

Se ocultar um modo, pode voltar a ligá-lo mais tarde com o procedimento acima indicado.

Carregue uma vez no botão **START-SPLIT** e segure para ver as horas do 2º fuso horário. Carregue duas vezes no botão **START-SPLIT** e segure para ver as horas do terceiro fuso horário. Continue a segurar no botão durante 4 segundos para comutar para o fuso horário apresentado.

Carregue e segure no botão **STOP-RESET** para ver a ocasião agendada seguinte (ver descrição do modo Ocasões). Solte e carregue e segure imediatamente outra vez para ver as ocasiões subsequentes.

CRONÓMETRO (CHRONOGRAPH)

Este modo proporciona a função de cronômetro. Carregue no botão **MODE** para passar ao modo Cronômetro.

Para o iniciar, carregue no botão **START-SPLIT**. O cronômetro inicia a contagem crescente do tempo, em centésimos de segundo até uma hora, a partir daí em segundos até às 100 horas. O ícone do cronômetro começa a piscar para indicar que o cronômetro está a funcionar.

Para parar, carregue no botão **STOP-RESET**. O ícone do cronômetro para para indicar que o cronômetro está parado.

Para reatar a contagem, carregue no botão **START-SPLIT** ou para repor o cronômetro (a zero), carregue e segure no botão **STOP-RESET**.

Quando o cronômetro está a funcionar, ele continuará a contagem de tempo mesmo se sair deste modo. O ícone do cronômetro é apresentado no modo TIME.

Com o cronômetro em funcionamento, carregue no botão **START-SPLIT** para tomar tempos repartidos. Os tempos de volta e repartidos são apresentados com o número da volta.

Os tempos de volta e repartidos são armazenados na memória até ser iniciado um novo exercício (cronômetro iniciado do zero).

LAP 1 = 7.11	LAP 2 = 7.50	LAP 3 = 7.08	LAP 4 = 7.30
SPLIT 1 = 7.11			
	SPLIT 2 = 15.01		
		SPLIT 3 = 22.09	
			SPLIT 4 = 29.39

Para recordar os tempos repartidos durante ou após um exercício, carregue no botão **SET-RECALL**. Em seguida, carregue no botão + ou - para percorrer os tempos repartidos. Carregue no botão **DONE** para sair.

Para modificar o formato de apresentação, carregue no botão **SET-RECALL** enquanto o cronômetro é posto a zero. Em seguida, carregue no botão + ou - para seleccionar o formato pretendido. Carregue no botão **DONE** para sair.

- NOTAS:
- Quando é tomado um tempo repartido, os tempos são congelados no mostrador durante 10 segundos. Carregue no botão **MODE** para desbloquear o mostrador e apresentar imediatamente o cronômetro a funcionar.
 - Carregue no botão **NEXT** para comutar entre a regulação de formato e revisão.

TEMPORIZADOR (TIMER)

O modo Temporizador oferece um temporizador de contagem decrescente com alerta. Carregue no botão **MODE** repetidamente até aparecer TIMER.

Para programar o tempo de contagem decrescente:

- 1) Carregue no botão **SET-RECALL**. Os dígitos das horas começam a piscar. Carregue no botão + ou - para mudar as horas; mantenha o botão carregado para percorrer os valores.
- 2) Carregue no botão **NEXT**. Os dígitos dos minutos começam a piscar. Carregue no botão + ou - para mudar os minutos.
- 3) Carregue no botão **NEXT**. Os dígitos dos segundos começam a piscar. Carregue no botão + ou - para mudar os segundos.
- 4) Carregue no botão **NEXT**. A acção no fim da contagem decrescente começa a piscar. Carregue no botão + ou - para seleccionar STOP ou REPEAT, indicado pelo ícone de ampolheta com seta .
- 5) Carregue no botão **DONE** em qualquer um dos passos quando concluir a programação.

Para iniciar o temporizador, carregue no botão **START-SPLIT**. O temporizador conta de forma decrescente, de segundo em segundo, a partir do tempo programado. O ícone da ampolheta começa a piscar para indicar que o temporizador está a funcionar.

Para fazer uma pausa na contagem decrescente, carregue no botão **STOP-RESET**. O ícone da ampolheta pára para indicar que o temporizador está parado.

Para retomar a contagem decrescente, carregue no botão **START-SPLIT**, ou para restabelecer a contagem decrescente, carregue no botão **STOP-RESET**.

Quando a contagem decrescente chega ao fim (o temporizador atinge o valor zero) ouve-se um sinal sonoro e a luz nocturna começa a piscar. Carregue em qualquer botão para silenciar. Se seleccionar REPEAT AT END, o temporizador repete indefinidamente a contagem decrescente.

O temporizador continua a funcionar, mesmo se sair deste modo. No modo Hora é apresentado o ícone da ampolheta .

ALARME

O relógio oferece três alarmes. Carregue no botão **MODE** repetidamente até aparecer ALM 1, ALM 2 ou ALM 3.

Para programar o alarme:

- 1) Carregue no botão **SET-RECALL**. Os dígitos das horas começam a piscar. Carregue no botão + ou - para programar as horas; mantenha o botão carregado para percorrer os valores.
- 2) Carregue no botão **NEXT**. Os dígitos dos minutos começam a piscar. Carregue no botão + ou - para programar os minutos.
- 3) Carregue no botão **NEXT**. Se estiver definido o formato de 12 horas, o símbolo AM/PM começa a piscar. Carregue no botão + ou - para programar.
- 4) Carregue no botão **NEXT**. A definição do dia para o alarme começa a piscar. Carregue no botão + ou - para seleccionar DAILY (DIÁRIO), WKDAYS (DIAS DE SEMANA) ou WKENDS (FINS DE SEMANA).
- 5) Carregue no botão **DONE** em qualquer um dos passos quando concluir a programação.

Para ligar ou desligar o sinal de alarme, carregue no botão **START-SPLIT**. O ícone do despertador aparece quando o alarme está ligado, neste modo e no modo Hora.

Quando o alarme toca, a luz nocturna começa a piscar. Carregue em qualquer botão para silenciar. Se não carregar em nenhum botão, o alarme tocará durante 20 segundos e, depois, repetirá o sinal uma vez cinco minutos mais tarde.

Cada um dos três alarmes tem uma melodia de alerta diferente.

OCAÇÕES

O modo Ocasões permite-lhe regular alarmes para ocasiões como aniversários, férias e marcações. Carregue no botão **MODE** repetidamente até aparecer OCCASN.

A data de hoje é apresentada com a ocasião de hoje na linha superior. Carregue em **START-SPLIT** ou **STOP-RESET** para passar para as datas seguintes ou anteriores, respectivamente. A ocasião para a data apresentada é sempre mostrada. As ocasiões não recorrentes podem ser reguladas com o máximo de um ano de antecedência.

Para programar a ocasião:

- 1) Carregue no botão **START-SPLIT** ou **STOP-RESET** para seleccionar a data pretendida; carregue no botão para percorrer as datas.
- 2) Carregue no botão **SET-RECALL**. As ocasiões começam a piscar, mas, se nenhuma ocasião estiver seleccionada então NENHUMA estará a piscar. Carregue no botão + ou - para programar a ocasião. ANIV (ANIVERSÁRIO), BDAY (DATA DE NASCIMENTO), BILL-YR (PAGAMENTO DE CONTA ANUAL) e HOLL-YR (FERIADO ANUAL) repetem anualmente e BILL-MO (PAGAMENTO DE CONTA MENSAL) repete mensalmente.
- 3) Para regular ocasiões para outras datas, carregue no botão **NEXT**. A data começa a piscar. Carregue no botão + ou - para mudar a data; mantenha o botão carregado para percorrer os valores. A ocasião para a data apresentada é sempre mostrada.
- 4) Carregue no botão **NEXT** para regular a ocasião para a data apresentada, tal como no passo 2.
- 5) Carregue no botão **DONE** em qualquer um dos passos para concluir a programação.

Lembretes de ocasiões

O relógio alerta-o para ocasiões às 8:00 da manhã do dia da ocasião. Pode optar por não receber alerta ou por receber um alerta a uma hora ou dia diferente. Pode optar por alertas diferentes para cada tipo de ocasião. Por ex., todos os aniversários podem alertar um dia antes, enquanto as férias podem não ter alerta.

Para regular alertas de lembretes de ocasiões:

- 1) Vá para a data de hoje carregando em **START-SPLIT** ou **STOP-RESET** para passar pelas datas. Também pode ir para a data de hoje entrando simplesmente no modo Ocasões.
- 2) A partir da data de hoje, carregue no botão **STOP-RESET** para ir para ALERT SETUP.
- 3) Carregue no botão **SET-RECALL**. Os tipos de ocasiões começam a piscar. Carregue no botão + ou - para seleccionar o tipo de ocasião. As regulações afectam todas as ocasiões do tipo seleccionado.
- 4) Carregue no botão **NEXT**. O estado do alerta (ON/OFF) começa a piscar. Carregue no botão + ou - para ligar ou desligar o alerta para o tipo de ocasião seleccionado. Se seleccionar OFF (DESIGADO), deve saltar os 4 passos seguintes.
- 5) Carregue no botão **NEXT**. A hora de alerta começa a piscar. Carregue no botão + ou - para regular as horas; mantenha o botão carregado para percorrer os valores.
- 6) Carregue no botão **NEXT**. Os minutos de alerta começam a piscar. Carregue no botão + ou - para regular os minutos.
- 7) Carregue no botão **NEXT**. Se estiver definido o formato de 12 horas, o símbolo AM/PM começa a piscar. Carregue no botão + ou - para regular.
- 8) Carregue no botão **NEXT**. O dia de alerta começa a piscar. Carregue no botão + ou - para regular um alerta 0 - 9 dias antes da ocasião.
- 9) Para programar os alertas para outros tipos de ocasiões, carregue no botão **NEXT**. O tipo de ocasião começa a piscar. Seleccione o tipo de ocasião tal como fez no passo 3 e avance para o passo de programação seguinte.
- 10) Carregue no botão **DONE** em qualquer um dos passos, para concluir a programação.

Aparece o ícone da mão quando o tipo de ocasião apresentado tem um alerta de lembrete. Quando os alertas soam no modo Hora, o ícone da mão começa a piscar. Carregue em qualquer botão para silenciar. Ver modo Hora para obter instruções para a visualização de ocasiões agendadas.

SUGESTÃO: Para obter um lembrete no final de cada mês, regule BILL-MO para o primeiro dia do mês e escolha o alerta um dia antes.

FUNÇÃO LUZ NOCTURNA INDIGLO® COM NIGHT-MODE®

Carregue no botão **INDIGLO®** para iluminar o mostrador do relógio durante 2 a 3 segundos (5 a 6 segundos durante os ajustes). A tecnologia electroluminescente usada na luz nocturna INDIGLO® ilumina o mostrador completo do relógio à noite e em condições de pouca luz. Carregando em qualquer botão quando a luz nocturna INDIGLO® estiver ligada, mantém-na ligada.

Carregue e segure no botão **INDIGLO®** durante 4 segundos para activar a função NIGHT-MODE®.

No modo Hora é apresentado o ícone da lua .

A função faz com que carregem em qualquer botão active a luz nocturna INDIGLO® durante 3 segundos. A função NIGHT-MODE® pode ser desactivada carregando e segurando no botão **INDIGLO®** novamente durante 4 segundos, ou desactiva automaticamente ao fim de 8 horas.

RESISTÊNCIA À ÁGUA

Se o seu relógio for resistente à água, tal será indicado por uma marca ou símbolo ().

Profundidade de resistência à água	Pressão da água abaixo da superfície (em p.s.i.a. *)
30m/98 pés	60
50 m/164 pés	86
100m/328 pés	160

*pressão absoluta em libras por polegada quadrada

AVISO: PARA MANTER A RESISTÊNCIA À ÁGUA, NÃO CARREGUE EM NENHUM BOTÃO DEBAIXO DE ÁGUA.

1. O relógio é resistente à água apenas enquanto a lente, os botões e a caixa se mantiverem intactos.
2. O relógio não é um relógio para mergulhadores e não deve ser utilizado como tal.
3. Depois de exposição à água salgada, lave o relógio com água doce.
4. A resistência ao choque será indicada no mostrador ou na caixa do relógio. Os relógios são concebidos para passar no teste ISO relativo à resistência ao choque. No entanto, devem ser tomadas precauções para não danificar o cristal ou a lente.

PILHA

A Timex recomenda vivamente que a pilha seja substituída por um reléjeiro ou joalheiro. O tipo de pilha vem indicado na parte de trás do relógio. Depois de substituir a pilha, carregue no interruptor interno de reset, se este existir. A vida da pilha é estimada assumindo certas características de uso; a duração da pilha variará, dependendo do seu uso real.

QUANDO DEITAR FORA A PILHA NÃO A DEITE NO FOGO. NÃO RECARREGUE A PILHA. MANTENHA AS PILHAS SOLTAS FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.

GARANTIA INTERNACIONAL DA TIMEX

O seu relógio TIMEX® está garantido contra defeitos de fabrico pela Timex Group USA, Inc. por um período de um ANO a contar da data da compra original. A Timex e as suas filiais em todo o mundo honrarão esta Garantia Internacional.

É favor notar que a Timex pode, à sua escolha, reparar o seu relógio instalando componentes novos ou completamente reconicionados e inspecionados, ou substituí-lo por um modelo idêntico ou semelhante. **IMPORTANTE — NOTE QUE ESTA GARANTIA NÃO COBRE DEFECTOS OU DANOS NO RELÓGIO:**

- 1) depois do período de garantia ter expirado;
- 2) se o relógio não tiver sido originalmente comprado a um retalhista Timex autorizado;
- 3) resultantes de serviços de reparação não efectuados pela Timex;
- 4) resultantes de acidentes, modificações ilícitas ou manipulação abusiva;
- 5) nem sobre danos na lente ou cristal, corréia, caixa do relógio, acessórios e pilha. A Timex poderá cobrir a substituição de qualquer uma destas peças.

ESTA GARANTIA E OS RECURSOS AQUI CONTIDOS SÃO EXCLUSIVOS E SUBSTITUEM QUALQUER OUTRAS GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDADE OU ADEQUAÇÃO A UM FIM PARTICULAR. A TIMEX NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR QUALQUER DANOS ESPECIAIS, INCIDENTAIS OU DE CONSEQUÊNCIA. Alguns países ou estados não permitem limitações de garantias implícites e não permitem quaisquer exclusões ou limitações sobre os danos, por isso estas limitações poderão não se aplicar ao seu caso. Esta garantia confere-lhe direitos legais específicos e poderá ter outros direitos que variam de um país ou de um estado para o outro.

A fim de obter o serviço de garantia, devolva o seu relógio à Timex, a uma das suas filiais ou ao retalhista Timex onde o relógio foi comprado, juntamente com o Cupão de Reparação do Relógio original, devidamente preenchido, ou apenas nos Estados Unidos e o Canadá, o Cupão de Reparação do Relógio original devidamente preenchido ou uma declaração escrita identificando o seu nome, morada, número de telefone e data e local da compra. Junte ao seu relógio o seguinte pagamento para despesas de envio (não se trata de despesas de reparação do relógio): nos Estados Unidos, um cheque ou vale postal de US\$7.00; no Canadá, um cheque ou vale postal de CAN\$6.00; no Reino Unido e outros países, um cheque ou vale postal de UK£2.50. Nos outros países, a Timex cobrará o envio e o processamento. NUNCA INCLUA NA ENCOMENDA QUALQUER ITEM ESPECIAL, TAL COMO UMA CORREIA OU OUTRO ARTIGO DE VALOR PESSOAL.

Nos Estados Unidos, chame para 1-800-448-4639 para obter informações adicionais sobre a garantia. No Canadá, chame para 1-800-263-0981. No Brasil, chame para +55 (11) 5572 9733. Para o México, chame para 01-800-01-060-00. Para a América Central, Caralbas, Bermuda e Bahamas, chame para (001) 370-5775 (U.S.). Na Ásia, chame para 852-2815-0091. No Reino Unido, chame para 44 (020) 8667 9620. Em Portugal, chame para 351 212 946 017. Na França, chame para 33 3 81 63 42 00. Na Alemanha/Austria, chame para +43 662 88921 30. No Médio Oriente e na África, chame para 971-4-310850. Noutras áreas, por favor contactar o retalhista Timex local ou o distribuidor Timex para obter mais informações sobre a garantia. No Canadá, E.U.A. e certos outros locais, e para a sua comodidade na obtenção dos serviços de assistência da fábrica, os retalhistas da Timex participantes poderão fornecer-lhe um Postal para Reparação de Relógio pré-endereçado e com portes pagos.

©2009 Timex Group USA, Inc. TIMEX e NIGHT-MODE são marcas comerciais registadas da TIMEX Group USA, Inc. INDIGLO é uma marca comercial registada da Indiglo Corporation nos Estados Unidos e noutros países.

TIMEX

www.timex.com

W-209 170-095006 EU

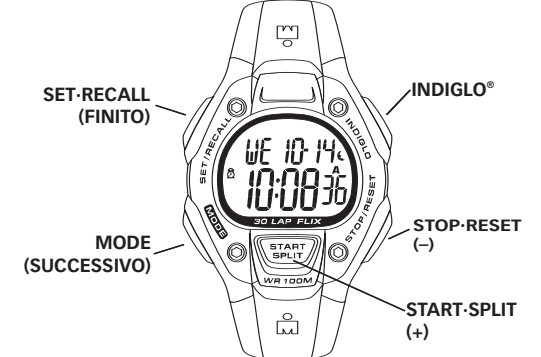
GRAZIE DI AVERE ACQUISTATO UN OROLOGIO TIMEX®.

Si prega di leggere attentamente le istruzioni per capire come usare l'orologio TIMEX®.

CARATTERISTICHE E FUNZIONAMENTO BASILARE

- Ora con formato a 12 o 24 ore
- Data con formato MM-GG o GG-MM
- 3 fusi orari
- Segnale acustico orario opzionale
- Cronografo da 100 ore con memoria per 30 tempi di giro/intermedi
- Timer per conto alla rovescia da 24 ore (conto alla rovescia e interruzione o ripetizione)
- Promemoria per occasioni speciali
- 3 sveglie giornaliere/per giorni feriali/per fine settimana con sveglia di riserva dopo 5 minuti
- Serie delle modalità personalizzabile (selezionare "HIDE" (nascondi) per le modalità non desiderate – esse vengono così rimosse dalla sequenza delle modalità).
- Illuminazione del quadrante INDIGLO® con funzione NIGHT-MODE®

Premere **MODE** ripetutamente per passare in rassegna le varie modalità una alla volta: Chrono (cronografo), Timer, Occasioni (occasioni), Alarm 1, Alarm 2 e Alarm 3 (sveglia 1, 2 e 3). Premere **MODE** per uscire dalla modalità corrente e ritornare alla modalità Time (ora).



Funzioni dei pulsanti mostrate con le funzioni secondarie fra parentesi. Durante l'impostazione, le funzioni dei pulsanti vengono indicate sul display.

ORA

Per impostare l'ora, la data e le opzioni, fare quanto segue.

- 1) Mentre sono visualizzate ora e data, premere e tenere premuto **SET-RECALL**.
- 2) Lampeggia l'attuale fuso orario (1, 2 o 3). Premere + o - per selezionare il fuso orario da impostare, se lo si desidera.
- 3) Premere **NEXT**. Le cifre dell'ora lampeggiano. Premere + o - per modificare l'ora (inclusa l'indicazione AM/PM per mattina/pomeriggio); tenere premuto il pulsante per passare in rassegna i valori.
- 4) Premere **NEXT**. Lampeggiano le cifre dei minuti. Premere + o - per modificare i minuti.
- 5) Premere **NEXT**. Lampeggiano le cifre dei secondi. Premere + o - per impostare i secondi sullo zero.
- 6) Premere **NEXT**. Lampeggia il mese. Premere + o - per modificare il mese.
- 7) Premere **NEXT**. Lampeggia il giorno. Premere + o - per modificare il giorno.
- 8) Premere **NEXT**. Lampeggiano le cifre dell'anno. Premere + o - per modificare l'anno.
- 9) Premere **NEXT** per impostare le opzioni. Premere + o - per modificare il valore e poi **NEXT** per passare all'opzione successiva. Premere **DONE** in qualsiasi momento della procedura per uscire e salvare le impostazioni. Opzioni disponibili sono formato dell'ora a 12 o 24 ore, formato della data MM-GG o GG-MM, segnale acustico orario, segnale acustico dalla pressione dei pulsanti, serie personalizzata delle modalità (selezionare "HIDE" (nascondi) per le modalità non desiderate – esse vengono così rimosse dalla sequenza delle modalità).

Se è selezionato OFF, vengono saltati i prossimi 4 procedimenti. Se si nasconde una modalità, la si può riabilitare successivamente seguendo la procedura di cui sopra.

Premere **START-SPLIT** una volta e tenerlo premuto per vedere il secondo fuso orario. Premere **START-SPLIT** due volte e tenerlo premuto per vedere il terzo fuso orario. Continuare a tenerlo premuto per 4 secondi per passare al fuso orario visualizzato.

Premere e tenere premuto **STOP-RESET** per vedere l'occasione successiva (vedere la descrizione della Modalità Occasioni). Rilasciare e immediatamente tenere di nuovo premuto per vedere le occasioni successive.

CRONOGRAFO

Questa modalità offre la funzione di cronografo (cronometro). Premere **MODE** per passare alla modalità Cronografo.

Per avviarlo, premere **START-SPLIT**. Il cronografo conta verso l'alto, in incrementi di centesimi di secondo fino ad un'ora, e poi in incrementi di secondi fino a 100 ore. L'icona del cronometro lampeggia per indicare che il cronografo sta scorrendo.

Per fermarlo, premere **STOP-RESET**. L'icona del cronometro resta ferma sul display per indicare che il cronografo si è fermato.

Per riavviarlo, premere **START-SPLIT**, oppure per ripristinarlo (azzerarlo), premere e tenere premuto **STOP-RESET**.

Quando il cronografo sta già scorrendo, continua a scorrere se si esce da questa modalità. L'icona del cronometro appare nella modalità TIME (ora).

Mentre il cronografo sta scorrendo, premere **START-SPLIT** per registrare un tempo intermedio. I tempi di giro e intermedi vengono visualizzati con il numero di giro.

I tempi di giro e intermedi vengono conservati in memoria finché non si inizia un nuovo allenamento (il cronografo viene avviato dallo zero).

LAP 1 = 7.11	LAP 2 = 7.50	LAP 3 = 7.08	LAP 4 = 7.30
SPLIT 1 = 7.11			
	SPLIT 2 = 15.01		
		SPLIT 3 = 22.09	
			SPLIT 4 = 29.39

Per richiamare i tempi intermedi durante o dopo un allenamento, premere **SET-RECALL**. Poi premere + o - per passare in rassegna i tempi intermedi uno alla volta. Premere **DONE** per uscire.

Per impostare il formato del display, premere **SET-RECALL** mentre il cronografo viene ripristinato. Poi premere + o - per selezionare il formato desiderato. Premere **DONE** per uscire.

- NOTE:
- Quando si registra un tempo intermedio, i tempi vengono fermati sul display per 10 secondi. Premere **MODE** per rilasciare il display e visualizzare immediatamente il cronografo che scorre.
 - Premere **NEXT** per passare dalla funzione di richiamo a quella di impostazione del formato.

TIMER

La modalità Timer offre un timer per conto alla rovescia con segnale di alerta. Premere ripetutamente **MODE** finché non appare la parola TIMER.

Per impostare l'ora del conto alla rovescia, fare quanto segue.

- 1) Premere **SET-RECALL**. Le cifre dell'ora lampeggiano. Premere + o - per modificare l'ora; tenere premuto il pulsante per passare in rassegna i valori.
- 2) Premere **NEXT**. Lampeggiano le cifre dei minuti. Premere + o - per modificare i minuti.
- 3) Premere **NEXT**. Lampeggiano le cifre dei secondi. Premere + o - per modificare i secondi.
- 4) Premere **NEXT**. L'azione che l'orologio deve intraprendere al termine del conto alla rovescia lampeggia. Premere + o - per selezionare STOP (ferma) o REPEAT (ripeti), indicato dall'icona della clessidra con la freccia .
- 5) Premere **DONE** in qualsiasi momento del procedimento quando si è terminata l'impostazione.

Per avviare il timer, premere **START-SPLIT**. Il timer conta alla rovescia ogni secondo a partire dal tempo stabilito per il conto alla rovescia. L'icona della clessidra lampeggia ad indicare che il timer sta scorrendo.

Per fermare il conto alla rovescia, premere **STOP-RESET**. L'icona della clessidra resta ferma sul display per indicare che il timer si è fermato.

Per riavviarlo, premere **START-SPLIT**, oppure per ripristinarlo il conto alla rovescia, premere **STOP-RESET**.

L'orologio emette un segnale acustico e l'illuminazione del quadrante lampeggia al termine del conto alla rovescia (quando il timer raggiunge lo zero). Premere un pulsante qualsiasi per silenziarlo. Se era stato selezionato REPEAT AT END (ripeti alla fine), il timer ripete il conto alla rovescia un numero indefinito di volte.

Il timer continua a scorrere se si esce dalla modalità. L'icona della clessidra appare in modalità Ora.

SVEGLIA

L'orologio dispone di tre sveglie. Premere ripetutamente **MODE** finché non appaiono le parole ALM 1, ALM 2 o ALM 3.

Per impostare la sveglia, fare quanto segue.

- 1) Premere **SET-RECALL**. Le cifre dell'ora lampeggiano. Premere + o - per modificare l'ora; tenere premuto il pulsante per passare in rassegna i valori.
- 2) Premere **NEXT**. Lampeggiano le cifre dei minuti. Premere + o - per modificare i minuti.
- 3) Premere **NEXT**. Lampeggiano le cifre dei secondi. Premere + o - per modificare i secondi.
- 4) Premere **NEXT**. L'azione che l'orologio deve intraprendere al termine del conto alla rovescia lampeggia. Premere + o - per selezionare STOP (ferma) o REPEAT (ripeti), indicato dall'icona della clessidra con la freccia

TIMEX

www.timex.com

W-209 170-095006 EU

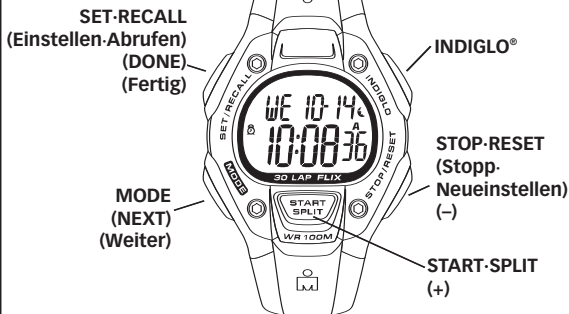
WIR DANKEN FÜR DEN KAUF IHRER TIMEX®-UHR.

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung für Ihre Timex® Uhr genau durch.

FUNKTIONEN UND ANWENDUNG

- Zeit im 12- oder 24-Stundenformat
- Datum im MM-DD- (Monat-Tag-) oder DD-MM- (Tag-Monat-) Format
- 3 Zeitzonen
- Option für Stundensignal
- 100-Stunden-Chronograph (Stoppuhr) mit Speicherkapazität für 30 Runden-/Zwischenzeiten
- 24-Stunden-Countdown-Timer (Countdown und Stopp oder Wiederholen)
- Signal für Termine/Anlässe
- 3 Weckfunktionen: täglich/wochentags/an Wochenenden
- Individuelle Moduseinstellung (Wählen Sie HIDE (Ausblenden) für nicht benötigte Modi - diese werden aus der Modus-Auflistung entfernt)
- INDIGLO®-Nachlicht mit NIGHT-MODE® Funktion

MODE wiederholt drücken, um Modi zu durchlaufen: Chrono (Stoppuhr), Timer, Occasion (Termine), Alarm 1 (Wecker 1), Alarm 2 und Alarm 3. **MODE** drücken, um jeweiligen Modus zu verlassen und zur Zeitanzeige zurückzukehren.



Knopffunktionen mit sekundären Funktionen in Klammern
Während der Einstellung werden die Knopffunktionen angezeigt.

ZEIT

Einstellung von Zeit, Datum und Optionen:

- 1) In der Zeit- und Datumsanzeige **SET-RECALL** drücken und halten.
- 2) Aktuelle Zeitzone (1, 2 oder 3) blinkt. + oder - drücken, um Zeitzone zu wählen, die eingestellt werden soll.
- 3) **NEXT** drücken. Stunde blinkt. + oder - drücken, um Stundenstellen (und AM/PM) zu ändern; Knopf halten, um Stellen durchlaufen zu lassen.
- 4) **NEXT** drücken. Minuten blinken. + oder - drücken, um Minuten zu ändern.
- 5) **NEXT** drücken. Sekunden blinken. + oder - drücken, um Sekunden auf Null zurückzustellen.
- 6) **NEXT** drücken. Monat blinkt. + oder - drücken, um Monat zu ändern.
- 7) **NEXT** drücken. Tag blinkt. + oder - drücken, um Tag zu ändern.
- 8) **NEXT** drücken. Jahr blinkt. + oder - drücken, um Jahr zu ändern.
- 9) **NEXT** drücken, um Optionen einzustellen. + oder - drücken, um Wert zu verändern, dann **NEXT** drücken, um zur nächsten Option zu gelangen. **DONE** nach jeder beendeten Einstellung drücken, um sie zu speichern. Optionen: 12- oder 24-Stundenformat, MM-DD- (Monat-Tag) oder DD-MM- (Tag-Monat) Datumsformat, Stundentakt, Knopfrucksignal, individuelle Modus-Set-Einstellung („HIDE“) (Ausblenden) wählen für nicht benötigte Modi - sie erscheinen nicht mehr in der Modusliste).

START-SPLIT einmal drücken und halten, um 2. Zeitzone anzusehen. **START-SPLIT** zweimal drücken und halten, um 3. Zeitzone anzusehen. Knopf 4 Sekunden lang halten, um zur angezeigten Zeitzone zu wechseln.

STOP-RESET drücken und halten, um den nächsten Termin anzusehen (siehe Abschnitt Termine). Loslassen und sofort wieder drücken und halten, um den darauffolgenden Termin zu sehen.

CHRONOGRAPH / STOPPUHR

Stoppuhrfunktion. **MODE** drücken, bis Stoppuhrmodus erscheint.

START-SPLIT drücken, um zu beginnen. Die Stoppuhr zählt bis zu einer Stunde in Hundertstelskunden, danach in Sekunden bis zu 100 Stunden. Stoppuhrsymbol blinkt, wenn Chronograph läuft.

STOP-RESET drücken, um Zeitmessung zu beenden. Stoppuhrsymbol friert ein, wenn der Chronograph nicht mehr läuft.

START-SPLIT drücken, um Zeitmessung wieder aufzunehmen, oder **STOP-RESET** drücken und halten, um Stoppuhr auf Null zu stellen.

Wenn die Stoppuhr bereits läuft, läuft sie weiter, auch wenn der Modus verlassen wird. Stoppuhrsymbol erscheint im TIME-Modus.

Während Stoppuhr läuft, **START-SPLIT** drücken, um Zwischenzeit zu nehmen. Runden- und Zwischenzeiten werden mit Rundennummer angezeigt.

Runden- und Zwischenzeiten werden gespeichert, bis ein neuer Workout beginnt (Stoppuhr beginnt mit Null).

LAP 1 = 7.11	LAP 2 = 7.50	LAP 3 = 7.08	LAP 4 = 7.30
SPLIT 1 = 7.11			
	SPLIT 2 = 15.01		
		SPLIT 3 = 22.09	
			SPLIT 4 = 29.39

Um Zwischenzeiten während eines Workouts oder danach anzusehen, **SET-RECALL** drücken. + oder - drücken, um Zwischenzeiten durchlaufen zu lassen. **DONE** drücken, um Vorgang zu beenden.

Um Anzeigenformat einzustellen, **SET-RECALL** drücken, wenn Chrono auf Null steht. + oder - drücken, um das gewünschte Format zu wählen. **DONE** drücken, um Vorgang zu beenden.

ANMERKUNGEN:

- Wenn eine Zwischenzeit genommen wird, friert die Zeitanzeige für 10 Sekunden ein. **MODE** drücken, um die weiterlaufende Stoppuhranzeige wieder zu sehen.
- **NEXT** drücken, um zwischen Abruf- und Formateinstellung zu wechseln.

TIMER

Im Timer-Modus befindet sich ein Countdown Timer mit Signalton. **MODE** wiederholt drücken, bis TIMER erscheint.

Einstellung der Countdown-Zeit:

- 1) **SET-RECALL** drücken. Stunden blinken. + oder - drücken, um Stunden zu ändern; Knopf halten, um Stellen durchlaufen zu lassen.
- 2) **NEXT** drücken. Minuten blinken. + oder - drücken, um Minuten zu ändern.
- 3) **NEXT** drücken. Sekunden blinken. + oder - drücken, um Sekunden zu ändern.
- 4) **NEXT** drücken. Maßnahme am Ende des Countdowns blinkt. + oder - drücken, um STOP oder REPEAT (Wiederholen) zu wählen, angezeigt durch Sanduhrsymbol mit Pfeil .
- 5) **DONE** nach jeder beendeten Einstellung drücken.

Um Starten des Timers **START-SPLIT** drücken. Timer zählt von der Countdown-Zeit in Sekundenabschnitten rückwärts. Sanduhrsymbol blinkt, wenn Timer läuft.

STOP-RESET drücken, um Countdown zu unterbrechen. Sanduhrsymbol friert ein, wenn der Timer nicht mehr läuft.

Um Countdown wieder aufzunehmen, **START-SPLIT** drücken, oder, um Countdown auf Null zu stellen, **STOP-RESET** drücken.

Am Ende des Countdowns (Timer steht auf Null) ertönt ein Signalton, und das Nachlicht blinkt. Einen beliebigen Knopf drücken, um Signalton abzustellen. Falls REPEAT AT END (AM ENDE WIEDERHOLEN) ausgewählt war, wiederholt der Timer den Countdown unendlich.)

Timer läuft weiter, wenn Modus verlassen wird. Sanduhrsymbol erscheint im Zeitmodus.

ALARM / WECKER

Drei Weckfunktionen: **MODE** wiederholt drücken bis ALM 1 (Wecker 1), ALM 2 oder ALM 3 erscheint.

Einstellung des Weckers:

- 1) **SET-RECALL** drücken. Stunde blinkt. + oder - drücken, um Stunde zu ändern; Knopf halten, um Stellen durchlaufen zu lassen.
- 2) **NEXT** drücken. Minuten blinken. + oder - drücken, um Minuten zu ändern.
- 3) **NEXT** drücken. AM/PM blinkt im 12-Stundenformat. + oder - drücken zum Ändern.
- 4) **NEXT** drücken. Tageeinstellung des Weckers blinkt. + oder - drücken, um (täglich, WKDAYS (wochentags) oder WKENDS (Wochenenden)) zu wählen.
- 5) **DONE** nach jeder beendeten Einstellung drücken.

START-SPLIT drücken, um Wecker ein- oder auszustellen.

Weckersymbol erscheint in diesem und im Zeitmodus, wenn Wecker aktiv ist.

Wenn das Wecksignal ertönt, blinkt das Nachlicht. Einen beliebigen Knopf drücken, um Signalton abzustellen. Wird kein Knopf gedrückt, ertönt das Wecksignal 20 Sekunden lang und wird nach fünf Minuten nochmals wiederholt.

Die drei Weckfunktionen haben unterschiedliche Wecktöne.

OCCASION / TERMINE

Der Terminmodus ermöglicht es, Erinnerungssignale für spezielle Anlässe, wie Geburtstage und Jubiläen, Feiertage und Verabredungen zu programmieren. **MODE** wiederholt drücken, bis OCCASN erscheint.

Der aktuelle Termin erscheint in der obersten Zeile mit dem aktuellen Datum. Drücken Sie **START-SPLIT** oder **STOP-RESET**, um vorwärts oder rückwärts die Daten zu durchlaufen. Termin erscheint immer mit dem angegebenen Datum. Einmalig stattfindende Termine können bis zu einem Jahr im Voraus eingegeben werden.

Termineinstellung:

- 1) **START-SPLIT** oder **STOP-RESET** drücken, um Datum zu wählen, Knopf halten, um Daten durchlaufen zu lassen.
- 2) **SET-RECALL** drücken. Termin blinkt, ist kein Termin gewählt, blinkt NONE (Keine). + oder - drücken, um Termin zu ändern. ANNIY (Jubiläum), BDAY (Geburtsstag), BILL-YR (Rechnung-Jahr) und HOLI-YR (Feiertage-Jahr) werden jährlich wiederholt und BILL-MO (Rechnung-Monat) erscheint monatlich.
- 3) **NEXT** drücken, um Termine für andere Daten einzugeben. Datum blinkt. + oder - drücken, um Datum zu ändern; Knopf halten, um Stellen durchlaufen zu lassen. Termin erscheint immer mit dem angezeigten Datum.

- 4) **NEXT** drücken, um Termin für angezeigtes Datum einzugeben wie unter 2).
- 5) **DONE** nach jeder beendeten Einstellung drücken.

Signale für Termine/Anlässe

Uhr macht um 8 Uhr morgens auf Termine des Tages aufmerksam. Sie können auch wählen, kein Terminsignal zu erhalten, oder zu einer anderen Tageszeit bzw. an einem anderen Tag. Für jede Terminart können Sie andere Signalmodi wählen. Z.B. kann das Signal für Geburtstage am Vortag erklingen und für Feiertage ausgeschaltet sein.

Einstellung von Terminalsignalen:

- 1) Drücken Sie **START-SPLIT**, um das heutige Datum aufzurufen oder **STOP-RESET**, um Daten zu durchlaufen. Beim Öffnen des Terminmodus (Occasion) erscheint das aktuelle Datum automatisch.
- 2) Vom aktuellen Datum ausgehend, **STOP-RESET** drücken, bis ALERT SETUP (Signaleinstellung) erscheint.
- 3) **SET-RECALL** drücken. Terminart blinkt. + oder - drücken, um Terminart zu ändern. Alle Termine/Anlässe derselben Art werden von dieser Einstellung betroffen.
- 4) **NEXT** drücken. Signalstatus (ON/OFF - Ein/Aus) blinkt. + oder - drücken, um Signal für die gewünschte Terminart ein- oder auszustellen. Wird OFF gewählt, werden die nächsten 4 Schritte übersprungen.
- 5) **NEXT** drücken. Stunde der Signalzeit blinkt. + oder - drücken, um Stunde zu ändern; Knopf halten, um Stellen durchlaufen zu lassen.
- 6) **NEXT** drücken. Minuten der Signalzeit blinken. + oder - drücken, um Minuten zu ändern.
- 7) **NEXT** drücken. AM/PM blinkt im 12-Stundenformat. + oder - drücken zum Ändern.
- 8) **NEXT** drücken. Tag des Signals blinkt. + oder - drücken, zur Aktivierung des Signals 0 - 9 Tage vor dem Termin.
- 9) Um Signale für Termine anderer Art zu setzen, **NEXT** drücken. Terminarten blinken. Wählen Sie die Terminart wie unter 3) beschrieben und fahren Sie mit der Einstellung fort.
- 10) Nach jeder beendeten Einstellung **DONE** drücken.

Ein Handsymbol erscheint, wenn für die angezeigte Terminart ein Signal aktiviert wurde. Wenn ein Signalton im Zeitmodus erklingt, blinkt das Handsymbol . Einen beliebigen Knopf drücken, um Signalton abzustellen. Für Anleitungen zum Einsehen bevorstehender Termine siehe Abschnitt Zeit.

TIPP: Für Signale zu jedem Monatsende, BILL-MO für den ersten Montag und Signal für den Vortag einstellen.

INDIGLO® NACHTLICHT MIT NIGHT-MODE® FUNKTION

Drücken Sie die **INDIGLO®**-Taste, um die Anzeige 2-3 Sekunden lang zu erleuchten (5-6 Sekunden während der Einstellung). Die Elektrolumineszenz-

Technologie, die vom INDIGLO®-Nachlicht eingesetzt wird, erleuchtet nachts und bei wenig Licht das gesamte Ziffernblatt. Durch das Drücken einer beliebigen Taste bleibt das INDIGLO®-Nachlicht eingeschaltet.

INDIGLO® Knopf drücken und 4 Sekunden lang halten, um NIGHT-MODE® zu aktivieren. Mondsymbol erscheint im Zeitmodus. In diesem Modus wird das INDIGLO®-Nachlicht durch Drücken eines beliebigen Knopfes für 3 Sekunden aktiviert. NIGHT-MODE® kann durch nochmaliges Drücken und 4 sekundenlanges Halten von **INDIGLO®** Knopf deaktiviert werden, oder er stellt sich nach 8 Stunden automatisch ab.

WASSERBESTÄNDIGKEIT

Wasserdichte Uhren sind mit Tiefenangabe in Metern oder mit () gekennzeichnet.

Wasserbeständigkeit/Tiefe	p.s.i.a. * Wasserdruck
30m/98ft	60
50m/164ft	86
100m/328ft	160

*pounds per square inch absolute

ACHTUNG: UM WASSERBESTÄNDIGKEIT ZU BEWAHREN, UNTER WASSER KEINE KNÖPFE DRÜCKEN.

1. Die Uhr ist nur wasserdicht, solange Glas, Knöpfe und Gehäuse intakt sind.
2. Dies ist keine Taucheruhr und sie sollte nicht zum Tauchen benutzt werden.
3. Nach Kontakt mit Salzwasser Uhr mit klarem Wasser abspülen.
4. Stoßfestigkeit ist auf Zifferblatt oder Gehäuserückseite angegeben. Die Uhren entsprechen den ISO Anforderungen für Stoßfestigkeit. Es sollte jedoch darauf geachtet werden, das Glas nicht zu beschädigen.

BATTERIE

Timex empfiehlt dringend, die Batterie nur von einem Händler oder Juweller auswechseln zu lassen. Der Batterietyp ist auf der Rückseite der Uhr angegeben. Nach Batterietausch den Reset-Knopf drücken, falls vorhanden. Die Lebensdauer der Batterie wird aufgrund bestimmter Durchschnittswerte geschätzt und ist abhängig vom tatsächlichen Gebrauch.

BATTERIE NICHT INS FEUER WERFEN. NICHT WIEDERAUFLADBAR. BATTERIEN VON KINDERN FERNHALTEN.

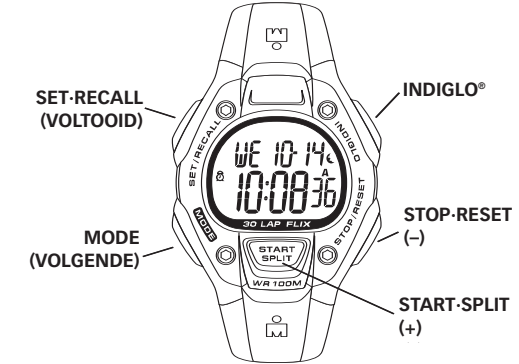
WIJ DANKEN U VOOR DE AANKOOP VAN UW TIMEX® HORLOGE.

Lees de instructies goed door zodat u weet hoe u uw Timex® horloge moet bedienen.

FUNCTIES EN ALGEMENE WERKING

- Tijd met 12- of 24-uurs indeling
- Datum met MM-DD of DD.MM indeling
- 3 tijdzones
- Optioneel uursignaal
- 100-uurs chronograaf met geheugen voor 30 ronde-/tussentijdnen
- 24-uurs countdown-timer (afstellen en stoppen of herhalig)
- Herinnering voor gebeurtenissen
- 3 dagelijkse/weekdag/weekend alarmen en tweede alarm na 5 minuten
- Aanpasbare modus instellen (Selecteer "Hide" (Verbergen) voor ongewenste modi - ze worden uit de modusreeks verwijderd)
- INDIGLO® nachlicht met de functie NIGHT-MODE®

Druk herhaaldelijk op **MODE** om de modi te doorlopen. Chrono, Timer, Occasion (Gebeurtenis), Alarm 1, Alarm 2 en Alarm 3. Druk op **MODE** om de huidige modus af te sluiten en naar de tijdmodus terug te keren.



Functies van knoppen afgebeeld met secundaire functies tussen haakjes. Tijdens het instellen wordt de functie van de knoppen op het display weergegeven.

TUJD

Tijd, datum en opties instellen:

- 1) Terwijl de tijd en datum worden weergegeven, houdt u **SET-RECALL** (INSTELLEN TERUGROEPIEN) ingedrukt.
- 2) De huidige tijdzone (1, 2 of 3) knippert. Druk op + of - om de gewenste tijd in te stellen tijdzone te selecteren.
- 3) Druk op **NEXT** (VOLGENDE). Het uur knippert. Druk op + of - om het uur te veranderen (incl. AM/PM); houd de knop ingedrukt om de waarden te doorlopen.
- 4) Druk op **NEXT**. De minuten knipperen. Druk op + of - om de minuten te veranderen.
- 5) Druk op **NEXT**. De seconden knipperen. Druk op + of - om de seconden op nul in te stellen.
- 6) Druk op **NEXT**. De maand knippert. Druk op + of - om de maand te veranderen.
- 7) Druk op **NEXT**. De dag knippert. Druk op + of - om de dag te veranderen.
- 8) Druk op **NEXT**. Het jaar knippert. Druk op + of - om het jaar te veranderen.
- 9) Druk op **NEXT** om de opties in te stellen. Druk op + of - om een waarde te veranderen en druk vervolgens op **NEXT** om naar de volgende optie te gaan. Druk bij elke gewenste stap op **DONE** (VOLTOOID) om af te sluiten en de instellingen op te slaan. De beschikbare opties zijn 12- of 24-uurs tijdsindeling, datumindeling MM-DD of DD.MM, uursignaal, pieptoon wanneer op een knop wordt gedrukt, modusaanpassing instellen (selecteer "HIDE" (VERBERGEN) voor ongewenste modi - ze worden uit de modusreeks verwijderd).

Als u een modus verbergt, kunt u hem later weer aanzetten met de bovenstaande procedure.

Druk eenmaal op **START-SPLIT** (START TUSSENTUJD) en houd dit ingedrukt om de 2e tijdzone te zien. Druk tweemaal op **START-SPLIT** en houd dit ingedrukt om de 3e tijdzone te zien. Houd de knop 4 seconden ingedrukt om naar de weergegeven tijdzone over te schakelen.

Houd **STOP-RESET** ingedrukt om de volgende, verwachte gebeurtenis te zien (zie de beschrijving van de gebeurtenismodus). Laat de knop los, druk hem onmiddellijk weer in en houd hem ingedrukt om de volgende gebeurtenissen te zien.

CHRONOGRAAF

Deze modus biedt een chronograaf functie (stopwatch). Druk op **MODE** om naar de CHRONO-modus te gaan.

Druk op **START-SPLIT** om te starten. De chronograaf telt met honderdsten van een seconde tot één uur; daarna met seconden tot 100 uur. Het stopwatchpictogram knippert om aan te geven dat de chronograaf loopt.

Druk op **STOP-RESET** om te stoppen. Het stopwatchpictogram stopt met knipperen om aan te geven dat de chronograaf gestopt is.

Druk op **START-SPLIT** om te hervatten of houd **STOP-RESET** ingedrukt om de chronograaf terug te stellen (te wissen).

Wanneer de chronograaf reeds loopt, blijft hij lopen als u de modus afsluit. Het stopwatchpictogram verschijnt in de TIJD-modus.

Terwijl de chronograaf loopt, kunt u op **START-SPLIT** drücken om een tussentijd op te nemen. De ronde- en tussentijdnen worden met het rondentimmer weergegeven.

De ronde- en tussentijdnen worden in het geheugen opgeslagen totdat een nieuwe training wordt gestart (chronograaf op nul gestart).

LAP 1 = 7.11	LAP 2 = 7.50	LAP 3 = 7.08	LAP 4 = 7.30
SPLIT 1 = 7.11			
	SPLIT 2 = 15.01		
		SPLIT 3 = 22.09	
			SPLIT 4 = 29.39

- Druk op **SET-RECALL** als u de tussentijdnen tijdens of na een training wilt terugroepen. Druk vervolgens op + of - om de tussentijdnen te doorlopen. Druk op **DONE** om af te sluiten.
- Terwijl de chronograaf is teruggesteld, drukt u op **SET-RECALL** om de display-indeling in te stellen. Druk vervolgens op + of - om de gewenste indeling te selecteren. Druk op **DONE** om af te sluiten.
- OPMERKINGEN:
 - Wanneer een tussentijd wordt opgenomen, veranderen de tijden op het display 10 seconden lang niet. Druk op **MODE** om het display vrij te geven en de lopende chronograaf onmiddellijk weer te geven.
 - Druk op **NEXT** om tussen terugroepen en indelingsinstelling over te schakelen.

TIMER

De timer-modus heeft een countdown-timer met waarschuwing. Druk herhaaldelijk op **MODE** totdat TIMER verschijnt.

Afteltijd instellen:

- 1) Druk op **SET-RECALL**. De uren knipperen. Druk op + of - om de uren te veranderen; houd de knop ingedrukt om de waarden te doorlopen.
- 2) Druk op **NEXT**. De minuten knipperen. Druk op + of - om de minuten te veranderen.
- 3) Druk op **NEXT**. De seconden knipperen. Druk op + of - om de seconden te veranderen.
- 4) Druk op **NEXT**. Actie aan het einde van de afteltijd knippert. Druk op + of - om STOP of REPEAT (HERHALEN) te selecteren, wat wordt aangegeven door het zandloperpictogram met een pijl .
- 5) Druk bij elke stap op **DONE** wanneer u klaar bent met instellen.

Druk op **START-SPLIT** om de timer te starten. De timer telt elke seconde vanaf de afteltijd af. Het zandloperpictogram knippert om aan te geven dat de timer loopt.

Druk op **STOP-RESET** om het aftellen even te stoppen. Het zandloperpictogram stopt met knipperen om aan te geven dat de timer gestopt is.

Druk op **START-SPLIT** om het aftellen te hervatten of druk op **STOP-RESET** om het aftellen terug te stellen.

Het horloge geeft een signaal en het nachlicht knippert wanneer het aftellen is geëindigd (timer staat op nul). Druk op om het even welke knop om het signaal te stoppen. Als REPEAT AT END (HERHALEN AAN EINDE) is geselecteerd, herhaalt de timer het aftellen voor onbepaalde tijd.

De timer blijft lopen als u de modus afsluit. Het zandloperpictogram verschijnt in de tijdmodus.

ALARM

Het horloge heeft drie alarmen. Druk herhaaldelijk op **MODE** totdat ALM 1, ALM 2 of ALM 3 verschijnt.

Alarm instellen:

- 1) Druk op **SET-RECALL**. Het uur knippert. Druk op + of - om het uur te veranderen; houd de knop ingedrukt om de waarden te doorlopen.
- 2) Druk op **NEXT**. De minuten knipperen. Druk op + of - om de minuten te veranderen.
- 3) Druk op **NEXT**. In de 12-uurs tijdsindeling knippert AM/PM. Druk op + of - om te veranderen.
- 4) Druk op **NEXT**. De instelling voor de dag van het alarm knippert. Druk op + of - om DAILY (DAGELIJKS), WKDAYS (WEEKDAGEN) of WKENDS (WEEKENDS) te selecteren.
- 5) Druk bij elke stap op **DONE** wanneer u klaar bent met instellen.

Druk op **START-SPLIT** om het alarm aan of uit te zetten.

Het wekkerpictogram verschijnt wanneer het alarm is ingeschakeld in deze modus en de tijdmodus.

Wanneer het alarm afgaat, knippert het nachlicht. Druk op om het even welke knop om het alarm te stoppen. Als er niet op een knop wordt gedrukt, gaat het alarm gedurende 20 seconden af en wordt het vijf minuten later eenmaal herhaald.

Elk van de drie alarmen heeft een ander melodietje.

GEBEURTENIS

Met de gebeurtenismodus kunt u herinneringen instellen voor gebeurtenissen zoals verjaardagen, gedenkdagen, feestdagen en afspraken. Druk herhaaldelijk op **MODE** totdat OCCASN (GEBEURTENIS) verschijnt.

De huidige datum wordt weergegeven met de gebeurtenis van vandaag op de bovenste regel. Druk op **START-SPLIT** of **STOP-RESET** om de data respectievelijk voor- of achteruit te doorlopen. De gebeurtenis voor de weergegeven datum wordt altijd weergegeven. Niet-terugnkerende gebeurtenissen kunnen voor data maximaal één jaar van tevoren worden ingesteld.

Gebeurtenis instellen:

- 1) Ga naar de huidige datum door op **START-SPLIT** of **STOP-RESET** te drukken om de data te doorlopen.
- 2) Druk op **SET-RECALL**. De gebeurtenis knippert. De gebeurtenis knippert; als geen gebeurtenis is geselecteerd knippert NONE (GEEN). Druk op + of - om de gebeurtenis te veranderen. ANNIY, BDAY, BILL-YR en HOLI-YR worden jaarlijks herhaald en BILL-MO wordt maandelijks herhaald.
- 3) Druk op **NEXT** om gebeurtenissen voor andere data in te stellen. De datum knippert. Druk op + of - om de datum te veranderen; houd de knop ingedrukt om de waarden te doorlopen. De gebeurtenis voor de weergegeven datum wordt altijd weergegeven.
- 4) Druk op **NEXT** om de gebeurtenis voor de weergegeven datum in te stellen, zoals in stap 2.
- 5) Druk bij elke stap op **DONE** wanneer u klaar bent met instellen.

Herinnering voor gebeurtenissen

Het horloge waarschuwt u om 8 uur 's ochtends op de dag van de gebeurtenis. U kunt ervoor kiezen om geen waarschuwing of een waarschuwing op een andere tijd of dag te ontvangen. U kunt voor elke soort gebeurtenis een andere soort waarschuwing kiezen. Voor alle verjaardagen kunt u bijvoorbeeld een dag eerder en voor alle feestdagen niet worden gewaarschuwd.

Waarschuwing voor herinnering aan gebeurtenissen instellen:

- 1) Ga naar de huidige datum door op **START-SPLIT** of **STOP-RESET** te drukken (houd de knop ingedrukt om de data te doorlopen). U kunt ook naar de huidige datum gaan door eenvoudig naar de gebeurtenismodus te gaan.
- 2) Terwijl u bij de huidige datum bent drukt u op **STOP-RESET** om naar ALERT SETUP (WAARSCHUWING INSTELLEN) te gaan.
- 3) Druk op **SET-RECALL**. De soort gebeurtenis knippert. Druk op + of - om het soort gebeurtenis te selecteren. De instellingen zijn op alle gebeurtenissen van het geselecteerde soort van invloed.
- 4) Druk op **NEXT**. De waarschuwingstatus [ON/OFF (AAN/UIT)] knippert. Druk op + of - om de waarschuwing voor het geselecteerde soort gebeurtenis aan of uit te zetten. Als OFF (UIT) geselecteerd is, worden de 4 volgende stappen overgeslagen.
- 5) Druk op **NEXT**. Het waarschuwinguur knippert. Druk op + of - om het uur te veranderen; houd de knop ingedrukt om de waarden te doorlopen.
- 6) Druk op **NEXT**. De waarschuwingminuten knipperen. Druk op + of - om de minuten te veranderen.
- 7) Druk op **NEXT**. In de 12-uurs tijdsindeling knippert AM/PM. Druk op + of - om te veranderen.
- 8) Druk op **NEXT**. De waarschuwingdag knippert. Druk op + of - om de waarschuwing voor 0 - 9 dagen vóór de gebeurtenis in te stellen.
- 9) Om waarschuwingen voor andere gebeurtenistypen in te stellen drukt u op **NEXT**. Het gebeurtenistype knippert. Selecteer het gebeurtenistype zoals in stap 3 en ga verder met de instelprocedure.
- 10) Druk op **DONE** bij elke gewenste stap wanneer u klaar bent met instellen.

Het handpictogram verschijnt wanneer het weergegeven soort gebeurtenis een herinneringswaarschuwing heeft. Wanneer u de waarschuwing in de tijdmodus hoort, knippert het handpictogram . Druk op om het even welke knop om de waarschuwing te stoppen. Zie Tijdmodus voor instructies voor het bekijken van aanstaande gebeurtenissen.

TIP: Voor een herinnering aan het einde van elke maand stelt u BILL-MO voor de eerste van de maand in en de waarschuwing één dag eerder.

INDIGLO® NACHTLICHT MET DE FUNCTIE NIGHT-MODE®

TIMEX

www.timex.com
W-209 170-095008 EU3A



THANK YOU FOR PURCHASING YOUR TIMEX® WATCH.

Please read instructions carefully to understand how to operate your Timex® watch.

FEATURES AND BASIC OPERATION

- Time with 12- or 24-hour format
- Date with MM-DD or DD.MM format
- 3 time zones
- Optional hourly chime
- 100-hour chronograph with memory for 30 laps/splits
- 24-hour countdown timer (count down and stop or repeat)
- Occasion reminders
- 3 daily/weekday/weekend alarms with 5-minute backup
- Customizable mode set (Select "HIDE" for unwanted modes – they are removed from mode sequence)
- INDIGLO® night-light with NIGHT-MODE® feature

Press **MODE** repeatedly to step through modes: Chrono, Timer, Occasion, Alarm 1, Alarm 2, and Alarm 3. Press **MODE** to exit current mode and return to Time mode.



Button functions shown with secondary functions in parentheses. While setting, button functions are shown on display.

TIME

To set time, date, and options:

- 1) With time and date showing, press and hold **SET-RECALL**.
- 2) Current time zone (1, 2, or 3) flashes. Press + or – to select time zone to set, if desired.
- 3) Press **NEXT**. Hour flashes. Press + or – to change hour (including AM/PM); hold button to scan values
- 4) Press **NEXT**. Minutes flash. Press + or – to change minutes
- 5) Press **NEXT**. Seconds flash. Press + or – to set seconds to zero.
- 6) Press **NEXT**. Month flashes. Press + or – to change month.
- 7) Press **NEXT**. Day flashes. Press + or – to change day.
- 8) Press **NEXT**. Year flashes. Press + or – to change year.
- 9) Press **NEXT** to set options. Press + or – to change value and then press **NEXT** to go to next option. Press **DONE** at any step to exit and Save settings. Available options are 12- or 24-hour time format, MM-DD or DD.MM date format, hourly chime beep for button presses, mode customization set (Select "HIDE" for unwanted modes – they are removed from mode sequence).

If you hide a mode, you can turn it back on later using procedure above.

Press **START-SPLIT** once and hold to see 2nd time zone. Press **START-SPLIT** twice and hold to see third time zone. Continue to hold button for 4 seconds to switch to displayed time zone.

Press and hold **STOP-RESET** to see next upcoming occasion (see description of Occasion mode). Release and immediately press and hold again to see subsequent occasions.

CHRONOGRAPH

This mode provides a chronograph (stopwatch) function. Press **MODE** to go to Chrono mode.

To start, press **START-SPLIT**. Chrono counts up by hundredths of a second up to one hour, then by seconds up to 100 hours. Stopwatch icon ⌚ flashes to indicate chrono is running.

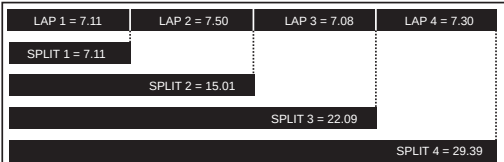
To stop, press **STOP-RESET**. Stopwatch icon ⌚ freezes to indicate chrono is stopped.

To resume, press **START-SPLIT**, or to reset (clear) chrono, press and hold **STOP-RESET**.

When chrono is already running, chrono continues to run if you exit mode. Stopwatch icon ⌚ appears in TIME mode.

While chrono is running, press **START-SPLIT** to take a split. Lap and split times will be displayed with lap number.

Lap and split times are stored in memory until a new workout is started (chrono started from zero).



To recall split times during or after workout, press **SET-RECALL**. Then, press + or – to step through splits. Press **DONE** to exit.

To set display format, press **SET-RECALL** while chrono is reset. Then, press + or – to select desired format. Press **DONE** to exit.

- When a split is taken, times are frozen on the display for 10 seconds. Press **MODE** to release display and show running chrono immediately.
- Press **NEXT** to switch between recall and format setting.

TIMER

Timer mode provides a countdown timer with alert. Press **MODE** repeatedly until TIMER appears.

To set countdown time:

- 1) Press **SET-RECALL**. Hours flash. Press + or – to change hours; hold button to scan values.
- 2) Press **NEXT**. Minutes flash. Press + or – to change minutes.
- 3) Press **NEXT**. Seconds flash. Press + or – to change seconds.
- 4) Press **NEXT**. Action at end of countdown flashes. Press + or – to select STOP or REPEAT, indicated by hourglass icon ⌚.
- 5) Press **DONE** at any step when done setting.

To start timer, press **START-SPLIT**. Timer counts down every second from countdown time. Hourglass icon ⌚ flashes to indicate timer is running.

To pause countdown, press **STOP-RESET**. Hourglass icon ⌚ freezes to indicate timer is stopped.

To resume countdown, press **START-SPLIT**, or to reset countdown, press **STOP-RESET**.

Watch beeps and night-light flashes when countdown ends (timer reaches zero). Press any button to silence. If REPEAT AT END was selected, timer repeats countdown indefinitely.

Timer continues to run if you exit mode. Hourglass icon ⌚ appears in Time mode.

ALARM

The watch has three alarms. Press **MODE** repeatedly until ALM 1, ALM 2, or ALM 3 appears.

To set alarm:

- 1) Press **SET-RECALL**. Hour flashes. Press + or – to change hour; hold button to scan values.
- 2) Press **NEXT**. Minutes flash. Press + or – to change minutes.
- 3) Press **NEXT**. AM/PM flashes if in 12-hour time format. Press + or – to change.
- 4) Press **NEXT**. Alarm day setting flashes. Press + or – to select DAILY, WKDAYS, or WEEKENDS.
- 5) Press **DONE** at any step when done setting.

To turn alarm on/off, press **START-SPLIT**.

Alarm clock icon ⌚ appears when alarm is on in this mode and in Time mode.

When alarm sounds, night-light flashes. Press any button to silence. If no button is pressed, alarm will sound for 20 seconds and repeat once five minutes later.

Each of the three alarms has a different alert melody.

OCCASION

Occasion mode allows you to set reminders for occasions, like birthdays, anniversaries, holidays, and appointments. Press **MODE** repeatedly until OCCASN appears.

Today's date is shown with today's occasion in top line. Press **START-SPLIT** or **STOP-RESET** to move forward or backward through dates respectively. Occasion for displayed date is always shown. Non-recurring occasions may be set for dates up to one year in advance.

To set occasion:

- 1) Press **START-SPLIT** or **STOP-RESET** to select desired date; hold button to scan dates.
- 2) Press **SET-RECALL**. Occasion flashes, if no occasion selected then NONE flashes. Press + or – to change occasion. ANNIV, BDAY, BILL-YR, and HOLI-YR repeat yearly and BILL-MO repeats monthly.
- 3) To set occasions for other dates, press **NEXT**. Date flashes. Press + or – to change date; hold button to scan values.
- 4) Press **NEXT** to set occasion for displayed date, as in step 2.
- 5) Press **DONE** at any step when done setting.

TIMEX

www.timex.com
W-209 170-095008 EU3A

DĚKUJEME VÁM ZA ZAKOUPENÍ HODINEK TIMEX®.

Přečtěte si prosím pozorně pokyny, abyste se dozvěděli, jak hodinky Timex® správně používat.

FUNKCE A ZÁKLADNÍ POSTUPY

- Čas ve 12hodinovém nebo 24hodinovém formátu
- Datum ve formátu MM-DD nebo DD.MM
- 3 časové zóny
- Volitelný hodinový zvukový signál
- 100hodinový chronograf s pamětí pro 30 kol/mezičásů
- 24hodinový odpočítávací časovač (odpočet a zastavení nebo opakování)
- Připomínky významných dat
- 3 alarmy (každodenní/ve všední dny/o víkendu) s 5minutovou zálohou
- Nastavitelná sestava režimů (Zvolte „HIDE“ [„SKRYTÍ“] pro nepotřebné režimy – budou odstraněny ze sekvence režimů)
- Noční osvětlení INDIGLO® s funkcí NIGHT-MODE®

Tiskněte opakovaně tlačítko **MODE** pro procházení jednotlivými režimy: Chrono, Timer (Časovač), Occasion (Významné datum), Alarm 1, Alarm 2 a Alarm 3. Tiskněte tlačítko **MODE** pro opuštění současného režimu a návrat do režimu Time (Čas).



Funkce tlačítek jsou zjednodušeny s uvedením jejich sekundárních funkcí v závorkách. Během nastavování jsou funkce tlačítek zobrazeny na displeji.

ČAS

Pro nastavení času, data a volitelných možností:

- 1) Se zobrazeným časem a datem stisknete a přidržíte tlačítko **SET-RECALL**.
- 2) Bliká číslo nastavené časové zóny (1, 2 nebo 3). Stiskněte tlačítko + nebo – jestliže chcete zvolit nastavení jiné časové zóny.
- 3) Stiskněte tlačítko **NEXT**. Blikají číslice hodin. Tiskněte tlačítko + nebo – pro změnu hodiny (včetně AM/PM, tj. dopoledne/odpoledne); přidržte tlačítko pro rychlé procházení hodnotami.
- 4) Stiskněte tlačítko **NEXT**. Blikají číslice minut. Tiskněte tlačítko + nebo – pro změnu minut.
- 5) Stiskněte tlačítko **NEXT**. Blikají číslice sekund. Tiskněte tlačítko + nebo – pro nastavení sekundy na nulu.
- 6) Stiskněte tlačítko **NEXT**. Bliká označení měsíce. Tiskněte tlačítko + nebo – pro změnu měsíce.
- 7) Stiskněte tlačítko **NEXT**. Bliká označení dne. Tiskněte tlačítko + nebo – pro změnu dne.
- 8) Stiskněte tlačítko **NEXT**. Blikají číslice roku. Tiskněte tlačítko + nebo – pro změnu roku.
- 9) Stiskněte tlačítko **NEXT** pro nastavení volitelných možností. Tiskněte tlačítko + nebo – pro změnu hodnoty, a pak stiskněte tlačítko **NEXT** pro přechod k další volitelné možnosti. Stiskněte tlačítko **DONE** po ukončení kroku pro ukončení postupu a uložení nastavení. Dostupné volitelné možnosti pro nastavitelnou sestavu režimů jsou 12hodinový nebo 24hodinový časový formát, MM-DD nebo DD.MM pro formát data, hodinový zvukový signál, zvukový signál při tisknutí tlačítka (zvolte „HIDE“ [„SKRYTÍ“] pro nepotřebné režimy – budou odstraněny ze sekvence režimů).

Jestliže režim skryjete, můžete jej později opět vrátit zpět mezi možnosti s použitím výše popsaného postupu.

Stiskněte jednou tlačítko **STOP-SPLIT** a přidržte je pro zobrazení 2. časové zóny. Stiskněte podruhé tlačítko **STOP-SPLIT** a přidržte je pro zobrazení 3. časové zóny. Přidržte tlačítko po další 4 sekundy pro přepnutí na zobrazenou časovou zónu.

Stiskněte a přidržte tlačítko **STOP-RESET** pro zobrazení dalšího nadcházejícího významného data (viz popis pro režim Occasion [Významné datum]). Uvolnění tlačítka a okamžitě je znovu stisknete a přidržte pro zobrazení následujících významných dat.

CHRONOGRAF

Tento režim poskytuje funkci chronografu (stopky). Stiskněte tlačítko **MODE** pro přechod na režim Chrono.

Pro spuštění chronografu stiskněte tlačítko **START-SPLIT**. Chronograf měří čas po setinách sekundy až po jednu hodinu, a pak po sekundách až po 100 hodin. Blikající ikona stopky ⌚ indikuje, že je chronograf v činnosti.

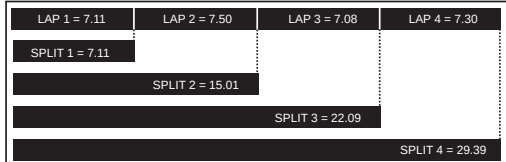
Pro zastavení chronografu stiskněte tlačítko **STOP-RESET**. Nechybná ikona stopky ⌚ indikuje, že je chronograf zastaven.

Pro obnovení činnosti chronografu stiskněte tlačítko **START-SPLIT**, nebo, jestliže chcete chronograf resetovat (vynulovat), stisknete a přidržte tlačítko **STOP-RESET**.

Když je chronograf v činnosti, pak pokračuje v činnosti i tehdy, když tento režim opustíte. V režimu TIME (ČAS) bude zobrazena ikona stopky ⌚.

Jakmile je chronograf spuštěn, stisknete tlačítko **START-SPLIT** pro změnění mezičasu. Zobrazí se časy pro kola a mezičasy spolu s číslem kola.

Časy pro kola a mezičasy jsou uloženy v paměti až do zahájení dalšího tréninku (chronograf je spuštěn od nuly).



Pro vyvolání mezičasu během tréninku nebo po něm stiskněte tlačítko **SET-RECALL**. Pak tiskněte tlačítko + nebo – pro postupné zobrazování jednotlivých mezičásů. Stiskněte tlačítko **DONE** pro ukončení tohoto postupu.

Pro změnu formátu displeje stisknete tlačítko **SET-RECALL** v době, kdy je chronograf resetován (vynulován). Pak tiskněte tlačítko + nebo – pro zvolení požadovaného formátu. Stiskněte tlačítko **DONE** pro ukončení tohoto postupu.

POZNÁMKY:

- Když měříte mezičas, zobrazení času na displeji se na 10 sekund zastaví. Stiskněte tlačítko **MODE** pro aktivaci displeje a okamžitě zobrazení spuštěného chronografu.
- Tiskněte tlačítko **NEXT** pro přepínání mezi nastaveními pro funkce vyvolání údajů a změnu formátu.

ČASOVAČ

Režim časovače poskytuje funkci pro odpočítávací časovač se zvukovým signálem. Tiskněte opakovaně tlačítko **MODE**, dokud se neobjeví nápis TIMER.

Jak nastavit odpočítávací čas:

- 1) Stiskněte tlačítko **SET-RECALL**. Blikají číslice hodin. Tiskněte tlačítko + nebo – pro změnu počtu hodin; přidržte tlačítko pro rychlé procházení hodnotami.
- 2) Stiskněte tlačítko **NEXT**. Blikají číslice minut. Tiskněte tlačítko + nebo – pro změnu počtu minut.
- 3) Stiskněte tlačítko **NEXT**. Blikají číslice sekund. Tiskněte tlačítko + nebo – pro změnu počtu sekund.
- 4) Stiskněte tlačítko **NEXT**. Bliká akce pro konec odpočítávání času. Tiskněte tlačítko + nebo – pro zvolení akce STOP nebo REPEAT (OPAKOVAT), indikované ikonou přestávky hodin se šipkou ⌚.
- 5) Po ukončení ktereohkoli kroku nastavení můžete stisknout tlačítko **DONE**.

Pro spuštění časovače stiskněte tlačítko **START-SPLIT**. Časovač odpočítá nastavený čas po jednotlivých sekundách. Blikající ikona přesypacích hodin ⌚ indikuje, že je časovač v činnosti.

Pro pozastavení (pauzu) časovače stiskněte tlačítko **STOP-RESET**. Nechybná ikona přesypacích hodin ⌚ indikuje, že je časovač zastaven.

Pro obnovení odpočítávání času stisknete tlačítko **START-SPLIT**, nebo, jestliže chcete odpočítávání resetovat (vynulovat), stiskněte tlačítko **STOP-RESET**.

Když odpočítávání času skončí (časovač dosáhne nuly), hodinky pipají a bliká noční osvětlení číselníku. Pro ztišení zvukového signálu stiskněte ktereohlí tlačítko. Jestliže jste zvolili možnost REPEAT AT END (NA KONCI ZOPAKOVAT), bude časovač odpočítávání času neustále opakovat.

Časovač zůstane v chodu i tehdy, jestliže tento režim opustíte. V režimu Time (Čas) bude zobrazena ikona přesypacích hodin ⌚.

ALARM

Hodinky mají tři alarmy. Tiskněte opakovaně tlačítko **MODE** dokud se nezobrazí nápis ALM 1, ALM 2, nebo ALM 3.

Jak nastavit alarm:

- 1) Stiskněte tlačítko **SET-RECALL**. Blikají číslice hodin. Tiskněte tlačítko + nebo – pro změnu hodiny; přidržte tlačítko pro rychlé procházení hodnotami.
- 2) Stiskněte tlačítko **NEXT**. Blikají číslice minut. Tiskněte tlačítko + nebo – pro změnu minut.
- 3) Stiskněte tlačítko **NEXT**. Jestliže používáte 12 hodinový formát, bliká AM/PM (dopoledne/odpoledne). Stiskněte tlačítko + nebo – pro změnu.
- 4) Stiskněte tlačítko **NEXT**. Bliká nastavení pro den alarmu. Tiskněte tlačítko + nebo – pro volbu DAILY (KAŽDODENNÍ), WKDAYS (VŠEDNÍ DNY), WEEKENDS (VÍKENDY).
- 5) Po ukončení ktereohkoli kroku nastavení můžete stisknout tlačítko **DONE**.

Pro zapnutí/vypnutí alarmu stiskněte tlačítko **START-SPLIT**.

Jestliže je alarm zapnut, zobrazí se v tomto režimu a v režimu Time (Čas) ikona budíku ⌚.

Když zni zvukový signál alarmu, bliká noční osvětlení. Pro ztišení zvukového signálu stiskněte ktereohlí tlačítko. Jestliže nestisknete žádné tlačítko, alarm bude znit po dobu 20 sekund a bude se jednou opakovat po pěti minutách.

Každý ze tří alarmů má jinou melodii zvukového signálu.

VÝZNAMNÉ DATUM

Režim Occasion (Významné datum) vám umožňuje nastavit připomínky pro taková významná data, jako jsou např. narozeniny, výročí, svátky, nebo důležité schůzky. Tiskněte opakovaně tlačítko **MODE**, dokud se neobjeví nápis OCCASN (VÝZNAMNÉ DATUM).

V horní lince se zobrazí dnešní datum s příslušným popisem pro dnešní den. Tiskněte tlačítko **START-SPLIT** nebo **STOP-RESET** pro procházení daty směrem vpřed nebo vzad. Spolu s významným datem je vždy zobrazen jeho popis. Neopakující se významná data se dají nastavit až na jeden rok dopředu.

TIMEX

www.timex.com
W-209 170-095008 EU3A

KÖSZÖNJÜK, HOGY TIMEX® ÓRÁT VÁSÁROLT.

Kérjük, figyelemesen olvassa el az útmutatót, hogy megismerje Timex® órája működését.

FUNKCIÓK ÉS ALAPVETŐ MŰKÖDÉS

- Idő 12 vagy 24 órás formátumban
- Datum hónap-nap vagy nap-hónap formátumban
- 3 időzóna
- Opcionális óránkénti csipogás
- 100 órás stopper 30 kör/részdíó memóriával
- 24 órás visszaszámoló időzítő (visszaszámlálás, majd megállítás vagy ismétlés)
- Émlékeztetők
- 3 napi/hétköznapi/hétféje ébresztés 5 perces ismétléssel
- Személyre szabható üzemmódok (válassza a "HIDE" lehetőséget a nem kívánt módokhoz, ezzel eltávolíthatja azokat)
- INDIGLO® éjszakai fény NIGHT-MODE® funkcióval

Nyomja meg a **MODE** gombot egymás után a következő üzemmódokhoz: Stopper, Időzítő, Émlékeztető, 1. ébresztő, 2. ébresztő, 3. ébresztő. Nyomja meg a **MODE** gombot a jelenlegi üzemmódból való kilépéshez és az idő módba való visszatéréshez.



A nyomógomb-funkciók mellett zárójelben a másodlagos funkciók láthatók. Beállításakor a nyomógomb-funkciók láthatók a kijelzőn.

IDŐ

Az idő, a dátum és egyéb lehetőségek beállításához:

- 1) Amikor az időt és a dátumot látja a kijelzőn, nyomja meg és tartsa lenyomva a **SET-RECALL** gombot.
- 2) A jelenlegi időzóna (1, 2, vagy 3) villog. Nyomja meg a + vagy – gombokat az időzóna beállításához, ha be kívánja állítani.
- 3) Nyomja meg a **NEXT** gombot. Az óra számgépei villogni kezdenek. Nyomja meg a + vagy a – gombot az óra módosításához (beleértve az AM/PM, azaz délelőtti/délutáni lehetőséget); a gombot lenyomva tartva nézheti át az értékeket.
- 4) Nyomja meg a **NEXT** gombot. A perc számgépei villogni kezdenek. Nyomja meg a + vagy – gombokat a percek módosításához.
- 5) Nyomja meg a **NEXT** gombot. A másodperc számgépei villogni kezdenek. Nyomja meg a + vagy – gombokat a másodperc nullára állításához.
- 6) Nyomja meg a **NEXT** gombot. A hónap villogni kezd. Nyomja meg a + vagy – gombokat a hónap módosításához.
- 7) Nyomja meg a **NEXT** gombot. A nap villogni kezd. Nyomja meg a + vagy – gombokat a nap megváltoztatásához.
- 8) Nyomja meg a **NEXT** gombot. Az év villogni kezd. Nyomja meg a + vagy – gombokat az év megváltoztatásához.
- 9) Nyomja meg a **NEXT** gombot az egyéb beállításokhoz. Nyomja meg a + vagy – gombot az érték megváltoztatásához, majd a **NEXT** gombot a következő lehetőségre lépéshez. Nyomja meg a **DONE** gombot bármikor a kilépéshez és a beállítások elmentéséhez. Az elérhető egyéb beállítások: 12 vagy 24 órás időformátum, hónap-nap vagy nap-hónap dátumformátum, óránkénti csipogás, gombok hangjelzése, üzemmódok személyre szabásának lehetősége (válassza a "HIDE" gombot a nem kívánt módokhoz – ezzel eltávolítja azokat az üzemmódok közül).

Ha elrejt egy üzemmódot, akkor a fenti lépéseket követve később vissza is állíthatja azt.

Nyomja meg a **START-SPLIT** gombot egyszer, és tartsa lenyomva a 2. időzóna megtekintéséhez. Nyomja meg a **START-SPLIT** gombot kétszer, és tartsa lenyomva a 3. időzóna megtekintéséhez. Tartsa lenyomva a gombot 4 másodpercig a megjelenített időzónára váltáshoz.

Nyomja meg és tartsa lenyomva a **STOP-RESET** gombot a következő emlékeztetőhöz (lásd az Émlékeztető mód leírását). Engedje el, majd azonnal nyomja be és tartsa lenyomva a következő emlékeztető megjelenítéséhez.

KRONOGRAF

Ez az üzemmód a kronograf (stopper) funkciót. Nyomja meg a **MODE** gombot a stopper (Chrono) módhoz.

Nyomja meg a **START-SPLIT** gombot az elindításhoz. A stopper százmásodperceket mér legfeljebb egy órán, és másodperceket legfeljebb 100 órán. A stopper ikon ⌚ villogása jelzi, hogy a stopper jár.

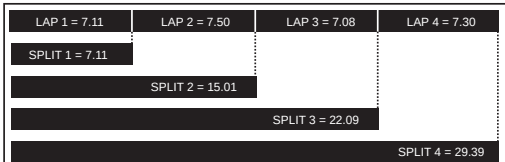
A megállításához nyomja meg a **STOP-RESET** gombot. A stopper ikon ⌚ villogása abbamarad, jelezve, hogy a stopper megállt.

A mérés folytatásához nyomja meg a **START-SPLIT** gombot, a stopper lenullázásához (törles) pedig nyomja le és tartsa lenyomva a **STOP-RESET** gombot.

Amikor a stopper jár, ezt akkor is folytatja, ha Ön kilép ebből az üzemmódból. TIME (IDŐ) módban a **STOP** stopperóra ikon jelenik meg.

Miközben a stopper jár, nyomja be a **START-SPLIT** gombot a részidőhöz. A köridőket és a részidőket az óra a körök számával együtt kijelzi.

A köridőket és a részidőket az óra mindaddig tárolja a memóriában, amíg új edzésprogram nem kezd (a stopper újra nulláról indul).



Az edzésprogram alatt vagy után a részidők előhívásához nyomja meg a **SET-RECALL** gombot. Majd nyomja meg a + vagy – gombot a részidők közötti váltáshoz. Nyomja meg a **DONE** gombot a kilépéshez.

A kijelzés formátumának beállításához nyomja meg a **SET-RECALL** gombot akkor, amikor a stopper le van nullázva. Majd nyomja meg a + vagy – gombot a kívánt formátum kiválasztásához. Nyomja meg a **DONE** gombot a kilépéshez.

- Részidő rögzítésekor az időt a kijelző 10 másodpercig mutatja. FIGYELEM: Nyomja meg a **MODE** gombot, hogy a számlap azonnal visszatérjen a stopper mutatósához.
- Nyomja meg a **NEXT** gombot az előhívás és a formátum-beállítás közötti váltáshoz.

IDŐZÍTŐ

Az időzítő módban visszaszámoló időzítőt használhat hangjelzéssel. Nyomja meg ismétlődően a **MODE** gombot addig, amíg megjelenik a TIMER.

A visszaszámolás idő beállításához:

- 1) Nyomja meg a **SET-RECALL** gombot. Az óra számgépei villogni kezdenek. Nyomja meg a + vagy a – gombot az óra módosításához; a gombot lenyomva tartva nézheti át az értékeket.
- 2) Nyomja meg a **NEXT** gombot. A perc számgépei villogni kezdenek. Nyomja meg a + vagy – gombot a percek módosításához.
- 3) Nyomja meg a **NEXT** gombot. A másodperc számgépei villogni kezdenek. Nyomja meg a + vagy – gombot a másodperc módosításához.
- 4) Nyomja meg a **NEXT** gombot. A visszaszámolás befejezésekor a kijelző villog. Nyomja meg a + vagy – gombokat a STOP (leállítás) vagy REPEAT (ismétlés) kiválasztásához, amelyet egy homokóra ikon jelez nyílal ⌚.
- 5) Nyomja meg a **DONE** gombot bármely lépésnél a beállítás végeztével.

Nyomja meg a **START-SPLIT** gombot az időzítő elindításához. Az időzítő a megadott időtől minden másodpercet visszaszámol. A homokóra ikon ⌚ villogása jelzi, hogy az időzítő jár.

A visszaszámolás szüneteltetéséhez nyomja meg a **STOP-RESET** gombot.

Occasion Reminders

Watch alerts you of occasions at 8:00 AM on day of occasion. You may choose to receive no alert or an alert at a different time or day. You may choose different alerting for each occasion type. E.g., all birthdays may alert one day prior while all holidays may have no alert.

To set occasion reminder alerts:

- Go to today's date by pressing **START-SPLIT** or **STOP-RESET** to scan dates. You may also go to today's date by simply entering Occasion mode.
- From today's date, press **STOP-RESET** to go to ALERT SETUP.
- Press **SET-RECALL**. Occasion type flashes. Press + or – to select occasion type. Your settings will affect all occasions of the selected type.
- Press **NEXT**. Alert status (ON/OFF) flashes. Press + or – to turn alert on or off for selected occasion type. If OFF selected, next 4 steps are skipped.
- Press **NEXT**. Alert time/hour flashes. Press + or – to change hour; hold button to scan values.
- Press **NEXT**. Alert time minutes flash. Press + or – to change minutes.
- Press **NEXT**. AM/PM flashes if in 12-hour time format. Press + or – to change.
- Press **NEXT**. Alert day flashes. Press + or – to set alert for 0 - 9 days prior to occasion.
- To set alerts for other occasion types, press **NEXT**. Occasion type flashes. Select occasion type as in step 3 and continue with setting procedure.
- Press **DONE** at any step when done setting.

Hand icon  appears when displayed occasion type has a reminder alert. When alert sounds in Time mode, hand icon  flashes. Press any button to silence. See Time mode for instructions on viewing upcoming occasions.

TIP: For reminder at end of every month, set BILL-MO for first of month and alert one day prior.

INDIGLO® NIGHT-LIGHT WITH NIGHT-MODE® FEATURE

Press **INDIGLO®** button to illuminate watch display for 2 - 3 seconds (5 - 6 seconds while setting). Electroluminescent technology used in the INDIGLO® night-light illuminates entire watch face at night and in low light conditions. Any button pressed while INDIGLO® night-light is on keeps it on.

Press and hold **INDIGLO®** button for 4 seconds to activate NIGHT-MODE® feature. Moon icon  will appear in Time mode. Feature causes any button press to activate INDIGLO® night-light for 3 seconds. NIGHT-MODE® feature may be deactivated by pressing and holding **INDIGLO®** button again for 4 seconds, or it automatically deactivates after 8 hours.

WATER RESISTANCE

If your watch is water-resistant, meter marking or  is indicated.

Water-Resistance Depth	p.s.i.a. * Water Pressure Below Surface
30m/98ft	60
50m/164ft	86
100m/328ft	160

*pounds per square inch absolute

WARNING: TO MAINTAIN WATER-RESISTANCE, DO NOT PRESS ANY BUTTONS UNDER WATER.

- Watch is water-resistant only as long as lens, push buttons and case remain intact.
- Watch is not a diver watch and should not be used for diving.
- Rinse watch with fresh water after exposure to salt water.
- Shock-resistance will be indicated on watch face or caseback. Watches are designed to pass ISO test for shock-resistance. However, care should be taken to avoid damaging crystal/lens.

BATTERY

Timex strongly recommends that a retailer or jeweler replace battery. Battery type is on watch back. If present, push/short internal reset switch after replacing battery. Battery life estimates are based on certain assumptions regarding usage; battery life may vary depending on actual usage.

DO NOT DISPOSE OF BATTERY IN FIRE. DO NOT RECHARGE. KEEP LOOSE BATTERIES AWAY FROM CHILDREN.

Jak nastavit významné datum:

- Tiskněte tlačítko **START-SPLIT** if nebo **STOP-RESET** pro volbu potřebného data, přidržíte tlačítko pro rychlé procházení daty.
- Tiskněte tlačítko **SET-RECALL**. Významné datum bliká; jestliže není zvoleno žádné významné datum, bílá slova NONE (ZADNÉ). Tiskněte tlačítko + nebo – pro změnu popisu významného data. ANNIV (VÝROČÍ), BDAY (NAROZENIN), BILL-YR (ÚČET - ROČNÍ) a HOLI-YR (SVÁTEK - ROČNÍ) se opakují jednou ročně, a BILL-MO (ÚČET - MĚSÍCŮ) se opakuje jednou měsíčně.
- Pro nastavení dalších významných dat stiskněte tlačítko **NEXT**. Datum bliká. Tiskněte tlačítko + nebo – pro změnu data; přidržíte tlačítko pro rychlé procházení hodnotami. Spolu s významným datem je vždy zobrazen jeho popis.
- Stiskněte tlačítko **NEXT** pro nastavení popisu pro zobrazené datum stejným způsobem, jako v kroku 2.
- Po ukončení kteréhokoli kroku nastavení můžete stisknout tlačítko **DONE**.

Připomínky významných dat

Hodinky vás upozorní zvukovým signálem na významná data v 800 ráno příslušného dne. Můžete si zvolit, že si nepřejete žádné upozornění, nebo upozornění v jinou denní dobu. Můžete si vybrat různá upozornění pro každý typ významného data. Např. všechny narozeniny mohou mít nastavení upozornění na jeden den předem, zatímco všechny svátky nemustí mít žádné upozornění.

Jak nastavit upozornění na významné datum:

- Přejděte na dnešní datum stisknutím tlačítka **START-SPLIT** nebo **STOP-RESET** pro rychlé procházení dat. Na dnešní datum můžete také jednoduše přejít zvolením režimu Významné datum.
- Se zobrazeným dnešním datem stiskněte tlačítko **STOP-RESET** pro přechod na ALERT SETUP (NASTAVENÍ UPOZORNĚNÍ).
- Stiskněte tlačítko **SET-RECALL**. Bliká typ významného data. Tiskněte tlačítko + nebo – pro zvolení typu významného data. Vaše nastavení ovlivní všechna významná data zvoleného typu.
- Stiskněte tlačítko **NEXT**. Bliká status upozornění (ON/OFF, tj. ZAP/VYP). Tiskněte tlačítko + nebo – pro zapnutí nebo vypnutí upozornění pro zvolený typ významného data. Jestliže zvolíte OFF (VYP), jsou vynechány následující 4 kroky.
- Stiskněte tlačítko **NEXT**. Bliká hodina času pro upozornění. Tiskněte tlačítko + nebo – pro změnu hodiny; přidržíte tlačítko pro rychlé procházení hodnotami.
- Stiskněte tlačítko **NEXT**. Blikají minuty času pro upozornění. Tiskněte tlačítko + nebo – pro změnu minut.
- Stiskněte tlačítko **NEXT**. Jestliže používáte 12hodinový formát, bliká AM/PM (dopoledne/odpoledne). Stiskněte tlačítko + nebo – pro změnu.
- Stiskněte tlačítko **NEXT**. Bliká den pro upozornění. Tiskněte tlačítko + nebo – pro nastavení upozornění na 0 - 9 dnů před významným datem.
- Pro nastavení upozornění pro další typ významných dat stiskněte tlačítko **NEXT**. Bliká typ významného data. Zvolte typ významného data stejným způsobem, jako v kroku 3, a pokračujte v postupu nastavování.
- Po ukončení kteréhokoli kroku nastavení můžete stisknout tlačítko **DONE**.

Když má zobrazený typ významného data přiřazené připomínací upozornění, zobrazí se ikona ruky . Když v režimu Time (Čas) zní zvukový signál pro upozornění, ikona ruky  bliká. Pro čístení zvukového signálu stiskněte kterékoli tlačítko. Podívejte se do části pro režim Čas, obsahující pokyny pro zobrazování nadcházejících významných dat.

TIP: Pro připomínku na konci každého měsíce nastavte BILL-MO (ÚČET - MĚSÍCŮ) na první den měsíce a upozornění na jeden den předem.

NOČNÍ OSVĚTLENÍ INDIGLO® S FUNKCÍ NIGHT-MODE®

Stiskněte tlačítko **INDIGLO®** pro osvětlení displeje hodinek na dobu 2 - 3 sekund (5 - 6 sekund při nastavování). Elektroluminescentní technologie použitá pro noční osvětlení INDIGLO® osvětluje celý povrch číselníku hodinek v noci a ve zhoršených světelných podmínkách. Jakmile při zapnutí nočního osvětlení INDIGLO® stisknete kterékoli tlačítko, zůstane osvětlení zapnuto trvale.

Stiskněte a přidržíte tlačítko funkce **INDIGLO®** po dobu 4 sekund pro aktivaci funkce NIGHT-MODE®. V režimu Čas bude zobrazena ikona Měsíce . Tato funkce aktivuje při stisknutí kteréhokoli tlačítka noční osvětlení INDIGLO® na dobu 3 sekund. Funkci NIGHT-MODE® můžete deaktivovat opětovným stisknutím a přidržením tlačítka **INDIGLO®** po dobu 4 sekund; funkce se automaticky deaktivuje po uplynutí 8 hodin.

VODOTĚSNOST	
Hloubka vodotěsnosti	p.s.i.a.* Tlak vody pod hladinou
30 m / 98 stop	60
50 m / 164 stop	86
100 m / 328 stop	160

*absolutní tlak v librách na čtvereční palec

VAROVÁNÍ: PRO ZACHOVÁNÍ VODOTĚSNOSTI NETISKŇTE ŽÁDNÁ TLACÍTKA NA HODINKÁCH POD VODOU.

- Hodinky si zachovají vodotěsnost pouze tehdy, pokud zůstane neporušeno jejich skřítko, tlačítka a pláště.
- Toto nejsou potápěčské hodinky a nemají se používat při potápění.
- Po vystavení mořské vodě opláchněte hodinky sladkou vodou.
- Nárazuvzdornost bude vyznačena na číselníku nebo na zadní straně pláště. Hodinky jsou zkonstruovány tak, aby splnily požadavky podle normy ISO pro nárazuvzdornost. Musíte však zabránit poškození krystalu/skřítka.

BATERIE

Společnost **Timex** důrazně doporučuje, aby baterii vyměňoval prodejce nebo klenotník/hodinář. Pokud se to na vaše hodinky vztahuje, stiskněte po výměně baterie tlačítko pro reset. Typ baterie je uveden na zadní straně pláště hodiněk. Odhady životnosti baterie jsou založeny na určitých předpokladech ohledně jejího využití; v závislosti na skutečném využití může být životnost baterie různá. **NEODHAŽUJTE BATERII DO OHNĚ. NEPOKUSŤTE SE BATERII ZNOVU NABÍT. NEINSTATOVÁNE BATERIE UDRŽUJTE MIMO DOSAH DĚTI.**

EMLEKEZTETŐ

Az Emlékeztető móddal emlékeztetőket állíthat be magának, például születésnapokról, évfordulókról, ünnepekről vagy találkozókról. Nyomja meg ismétlődően a **MODE** gombot addig, amíg megjelenik az OCCASN.

- A felső sorban megjelenik a mai dátum és a mai emlékeztető. Nyomja meg a **START-SPLIT** vagy a **STOP-RESET** gombot a dátumok közötti előre-, illetve hátrálépéshez. A kijelzőn mindig megjelenik az adott dátumra vonatkozó emlékeztető. A nem ismétlődő emlékeztetőket legfeljebb egy évre előre lehet beállítani adott dátumokra.
- Emlékeztető beállításához:
 - Nyomja meg a **START-SPLIT** vagy a **STOP-RESET** gombot a kívánt dátum kiválasztásához; tartsa lenyomva a gombot a dátumok megtekintéséhez.
 - Nyomja meg a **SET-RECALL** gombot. Villogni kezd az adott napra szőő emlékeztető; ha nincs ilyen beállítva, akkor a NONE. Nyomja meg a + vagy – gombokat az emlékeztető módosításához. Az ANNIV (évforduló), a BDAY (születésnap), BILL-YR (éves számla), és a HOLI-YR (ünnep, éves) évente, a BILL-MO (havi számla) pedig havonta ismétlődik.
 - Ha más dátumokra kíván emlékeztetőket beállítani, nyomja meg a **NEXT** gombot. A dátum villogni kezd. Nyomja meg a + vagy – gombot a dátum módosításához; a gombot lenyomva tartva nézheti át az értékeket. A kijelzőn mindig megjelenik az adott dátumra vonatkozó emlékeztető.
 - Nyomja meg a **NEXT** gombot az adott dátumra vonatkozó emlékeztető beállításához, a 2. lépésnek megfelelően.
 - Nyomja meg a **DONE** gombot bármely lépésnél a beállítás végétével.

Emlékeztetők

Az óra bármely emlékeztető napján reggel 8 órakor emlékezteti Önt. Beállíthatja azt is, hogy ne kapjon ébresztést, vagy más napon, illetve más időben kapjon. Minden eseménytípushoz más-más ébresztést is beállíthat. Például a születésnapokról szóló ébresztőket kérheti egy nappal korábban, míg az ünnepeknél kérheti, hogy ne legyen ébresztés.

Az emlékeztetők beállításai:

- Lépjen a mai dátumra a **START-SPLIT** vagy a **STOP-RESET** megnyomásával, és a mai dátum kikeresésével. Az Emlékeztető módba lépelve rögtön a mai dátumra jut.
- A mai dátumon nyomja meg a **STOP-RESET** gombot, ami után az **ALERT SETUP** (ébresztés beállítása) lehetőségre jut.
- Nyomja meg a **SET-RECALL** gombot. Az emlékeztető típusa villogni kezd. Nyomja meg a + vagy – gombokat az emlékeztető típusának kiválasztásához. A beállítások a kiválasztott típusba tartozó összes eseményre vonatkoznak.
- Nyomja meg a **NEXT** gombot. Az ébresztési állapota (ON/OFF) villog. Nyomja meg a + vagy – gombot az ébresztés be- vagy kikapcsolásához az adott eseménytípusra. Ha az OFF (kikapcsolás) lehetőséget választja, a következő 4 lépés kimarad.
- Nyomja meg a **NEXT** gombot. Az ébresztés ideje (óra) villog. Nyomja meg a + vagy a – gombot az óra módosításához; a gombot lenyomva tartva nézheti át az értékeket.
- Nyomja meg a **NEXT** gombot. Az ébresztés ideje (perc) villog. Nyomja meg a + vagy – gombot a percek módosításához.
- Nyomja meg a **NEXT** gombot. Ha 12 óráos időformátum van beállítva, az AM/PM villogni kezd. Nyomja meg a + vagy – gombot a módosításra.
- Nyomja meg a **NEXT** gombot. Az ébresztés napja villog. Nyomja meg a + vagy – gombokat az ébresztés beállításához az esemény előtt 0 - 9 nappra.
- Az egyéb eseménytípusokat illető ébresztések beállításához nyomja meg a **NEXT** gombot. Az emlékeztető típusa villogni kezd. Válassza ki az esemény típusát, ahogy a 3. lépésben, és folytassa a beállítások folytatását.
- Nyomja meg a **DONE** gombot bármely lépésnél a beállítás végétével.

Kéz ikon  jelenik meg, amikor a megjelenített eseménytípusoshoz emlékeztető tartozik. Amikor az értesítő hang idő módban megszűnik, a kéz ikon  villog. A hang kikapcsolásához nyomja meg bármelyik funkciót. A későbbi események megtekintéséhez lásd az Idő módban leíratkat.

TIPP: Ha minden hónap végére szeretne emlékeztetőt beállítani, válassza a BILL-MO lehetőséget a hónap első napjára, és kérje az ébresztést egy nappal korábban.

INDIGLO® ÉJSZAKAI FÉNY NIGHT-MODE® FUNKCIONÁL

Nyomja meg az **INDIGLO®** gombot az óra kijelzőjének 1-3 másodercce történő megvilágítására (ez beállításkor 5-6 másodperc).

Az INDIGLO® éjszakai világításhoz használt elektrolumineszcél technológia éjjel és rossz láthatási viszonyok között az egész számlapot megvilágítja. Az INDIGLO® éjszakai fény világításokor bármely nyomógomb megnyomása fenntartja a világítást.

Nyomja be és tartsa benyomva az **INDIGLO®** gombot 4 másodpercig a NIGHT-MODE® funkciót aktiválásához. Idő módban hold ikon  jelenik meg. Ebben a funkcióban bármely gomb megnyomása aktiválja az INDIGLO® éjszakai fényt 3 másodpercere. A NIGHT-MODE® funkciót az **INDIGLO®** gomb újiból 4 másodpercig tartó megnyomásával kikapcsolhatja, vagy 8 óra elteltével automatikusan kikapcsol.

VIZÁLÓSSÁG	
Vízálóság mélysége	p.s.i.a. * Felszín alatti víznyomás
30m/98ft	60
50m/164ft	86
100m/328ft	160

*abszolút font / négyzetüthelyek

FIGYELEM: A VIZÁLÓSSÁG FENNTARTÁSÁHOZ NE NYOMJA MEG EGYIK GOMBOT SEM A VÍZ ALATT.

- Az óra csak addig vízálló, ameddig a számlap, a nyomógombok és a tok érintetlenül maradnak.
- Ez az óra nem búváróra, és nem használható búvárkodáshoz.
- Sós vízzel való érintkezés után öblítse le edesvízzel.
- Az útésállóságot az óra számláján vagy hátlapján jelezzük. Az órák útésállóságot tekintetben a vonatkozó ISO-szabványnak megfelelnek. Az útésállóság ellenére óvja a kristályt vagy az üveget a károsodástól.

ELEM

A **Timex** ajánlja, hogy vizonteladónál vagy ékszerésznél cseréltesse az elemet. Az elem típusa az óra hátlapján található. Ha van ilyen, az elem cseréje után nyomja meg a belső lenulázó gombot. Az elem becsült élettartama átlagos használatot feltételezve kerül megadálásra, az elem élettartama a tényleges használat függvényében változhat.

AZ ELHASZNÁLT ELEMKET NE DOBJA TÚLRA. AZ ELEMKET NE TÖLTSE ÚJRA. AZ ELEMKET GYERMEKEKTŐL TÁVOL TÁROLJA.

TERMINY (OCCASION)

Tryb terminów umożliwia zaprogramowanie sygnałów przypominających o specjalnych okazjach, takich jak urodziny, rocznice, święta czy spotkania. Naciśnięć wielokrotnie przycisk **MODE**, aż wyświetli się słowo OCCASN.

W górnym wierszu wyświetlana jest bieżąca data wraz z okazją. Naciśnięć **START-SPLIT** lub **STOP-RESET**, aby przesuwać datę, odpowiednio, do przodu lub do tyłu. Okazja pojawia się zawsze z wyświetlaną datą. Okazje, które się nie powtarzają, można zaprogramować z rocznym wyprzedzeniem.

Ustawianie terminu (okazji):

- Naciśnięć **START-SPLIT** lub **STOP-RESET**, aby wybrać właściwą datę; przytrzymać przycisk, aby szybko zmieniać wyświetlane wartości.
- Naciśnięć **SET-RECALL**. Miga okazja; jeśli żadna okazja nie jest wybrana, miga NONE (brak). Naciśnięć + lub –, aby zmienić okazję. ANNIV (rocznica), BDAY (urodziny), BILL-YR (rachunek coroczny) i HOLI-YR (święto coroczne) powtarzane są corocznie, BILL-MO (rachunek comiesięczny) pojawia się co miesiąc.
- Aby zaprogramować okazje dla innych dat, naciśnięć **NEXT**. Zacznie migać data. Naciśnięć + lub –, aby zmienić datę; przytrzymać przycisk, aby szybko zmieniać wartości. Wraz z wyświetlaną datą pojawia się zawsze okazja.
- Naciśnięć **NEXT**, aby zaprogramować okazję dla wyświetlonej daty, tak jak w kroku 2.
- Po zakończeniu każdego ustawienia naciśnięć **DONE**.

Funkcja przypominania o terminach (okazjach)
Zegarek powiadamia o wszystkich okazjach o godz. 8:00 rano w dniu okazji. Można wybrać opcję nieotrzymywania powiadomiania lub powiadomienia o innej godzinie. Dla każdego typu okazji można wybrać inny typ powiadomienia. W przypadku urodzin zegarek może powiadamiać dzień wcześniej, a dla świąt powiadomianie może być wyłączone.

Ustawianie powiadomiania o terminach (okazjach):

- Przejdź do bieżącej daty, naciśnięć **START-SPLIT** lub **STOP-RESET** w celu szybkiej zmiany jej wartości. Bieżąca data można również wyświetlić z trybu terminów (Occasion).
- Wyświetlając bieżącą datę, naciśnięć **STOP-RESET**, aby przejść do ustawienia sygnału (ALERT SETUP).
- Naciśnięć **SET-RECALL**. Zacznie migać typ okazji. Naciśnięć + lub –, aby wybrać typ okazji. Ustawienie to będzie dotyczyło wszystkich okazji wybranego typu.
- Naciśnięć **NEXT**. Zacznie migać status sygnału (ON/OFF /w/wyl.). Naciśnięć + lub –, aby wybrać typ wyłączonego sygnału dla danego typu okazji. Jeśli zostanie wybrane OFF (wyłączony), należy pominąć następnę 4 kroki ustawienia.
- Naciśnięć **NEXT**. Zacznie migać godzina czasu emisji sygnału. Naciśnięć + lub –, aby zmienić godzinę; przytrzymać przycisk, aby szybko zmieniać wartości.
- Naciśnięć **NEXT**. Zacznie migać minuty czasu powiadomienia. Naciśnięć + lub –, aby zmienić minuty.
- Naciśnięć **NEXT**. Zacznie migać AM/PM w 12-godzinnym formacie czasu. Naciśnięć + lub –, aby dokonać zmiany.
- Naciśnięć **NEXT**. Zacznie migać dzień powiadomienia. Naciśnięć + lub –, aby ustawić powiadomienie na 0 - 9 dni przed datą okazji.
- Aby zaprogramować powiadomienia dla innych typów okazji, naciśnięć **NEXT**. Zacznie migać typ okazji. Podobnie jak w kroku 3 wybrać typ okazji i kontynuować procedurę ustawiania.
- Po zakończeniu każdego ustawienia naciśnięć **DONE**.

Jeżeli dla wyświetlonego typu okazji wyłączony jest sygnał, pojawi się symbol dłoni . Gdy sygnał emitowany jest w trybie wyświetlania godzin (Time), symbol dłoni  zacznie migać. Naciśnięć dowolny przycisk w celu wyczenia sygnału. Instrukcję przeglądania nadchodzących okazji podano w części Czas.

WSKAZÓWKA: W celu przypomniaenia pod koniec każdego miesiąca, należy ustawić BILL-MO na pierwszy dzień następnego miesiąca, a sygnał powiadomienia na dzień wcześniej.

PODSWIETLENIE INDIGLO® Z FUNKCJĄ NIGHT-MODE®

Naciśnięć przycisk **INDIGLO®**, aby podświetlić tarczę zegarka na 2 - 3 sekundy (5 - 6 sekund podczas ustawiania funkcji). Technologia elektroluminescencyjna zastosowana w funkcji podświetlenia INDIGLO® sprawia, że w nocy oraz w warunkach słabego oświetlenia następuje podświetlenie całej tarczy zegarka. Naciśnięcie dowolnego przycisku podczas aktywnego podświetlenia INDIGLO® spowoduje kontynuację podświetlania.

Naciśnięć i przytrzymać przez 4 sekundy przycisk **INDIGLO®**, aby aktywować funkcję NIGHT-MODE®. W trybie wyświetlania czasu (Time) pojawi się symbol księżyca . Naciśnięcie dowolnego przycisku spowoduje aktywację podświetlenia INDIGLO® na 3 sekundy. Funkcję NIGHT-MODE® można wyłączyć, naciśnięć i przytrzymując przez 4 sekundy przycisk **INDIGLO®**; po 8 godzinach nastąpi automatyczne wyłączenie.

WODOSZCZELNOŚĆ	
Głębokość zapewnijająca wodoszczelność	p.s.i.a. * Ciśnienie wody poniżej powierzchni
30m/98ft	60
50m/164ft	86
100m/328ft	160

*futy na cal kwadratowy (wartość absolutna)

OSTRZEŻENIE: ABY WŁAŚCIWOŚĆ WODOSZCZELNOŚCI ZOSTAŁA ZACHOWANA, POD WODĄ NIE WOLNO WISKIKAĆ ŻADNYCH PRZCYSKÓW.

- Zegarek zachowuje wodoszczelność pod warunkiem, że jego szkielko, przyciski i koperta nie są uszkodzone.
- Nie jest to zegarek przeznaczony dla nurków, w związku z czym nie dopuszcza się używać podczas nurkowania.
- Po wystawieniu na działanie słonej wody zegarek należy przemyć w słodkiej wodzie.
- Oznaczenie odporności na wstrząsy znajduje się na tarczy zegarka lub denku obudowy. Zgarki są zaprojektowane tak, aby spełniały test ISO odporności na wstrząsy. Należy jednak zachować ostrożność, aby nie dopuścić do uszkodzenia kryształ/szkielka.

BATERIA

Firma Timex zdecydowanie zaleca, aby wymiany baterii dokonał sprzedawca lub jubiler. Typ baterii podano na spodniej stronie koperty. Po dokonaniu wymiany baterii naciśnięć przycisk wewnętrzznego resetowania (jeżeli jest). Szacunkowy okres użytkowności baterii zależy od pewnych założeń dotyczących użytkowania; jest on zmienny w zależności od aktualnego zakresu użytkowania zegarka.
NIE WRZUCAĆ BATERII DO OGNI. NIE ŁADOWAĆ PONOWNIE. BATERIE PRZECHOWYWAĆ W MIEJSCU NIEMOŻNOSTĘPNYM DLA DZIECI.

TIMEX - GWARANCJA MIĘDZYNARODOWA
Na zakupiony przez Państwa zegarek Timex™ firma Timex Group USA, Inc. udziela gwarancji obejmującej wady produkcyjne na okres JEDNEGO ROKU od daty zakupu przez oryginalnego nabywcę. Timex i Timexy stworzone przez nas całym świecie uznają tę Międzynarodową Gwarancję. Firma Timex może, według własnego uznania, dokonać naprawy zegarka poprzez zaimportowanie nowego lub podobny zegarek z innego kraju. W tym celu Timex może przetranszować zegarek do innego kraju, aby go naprawić. W tym celu Timex może obciążyć nabywcę kosztami wymiany dowolnej z wyżej wymienionych części.

- po wystąpieniu okresu gwarancyjnego;
- jeżeli zakup zegarka nastąpił w kraju, w którym Timex nie posiada punktu sprzedaży Timex;
- uszkodzeń powstałych w wyniku naprawy, które nie były wykonywane przez firmę Timex;
- uszkodzeń skutkiem wypadków, inżynierii lub niewłaściwego użytkowania; oraz
- szkielek lub kryształów, pasków lub bransolet, koperty elementów mechanicznych zegarka lub innych części zegarka, które nie zostały wymienione w niniejszej Gwarancji.

Niniejsza Gwarancja i Wyimienie w niej srodki wyrownujace zakres maja charakter wykluczajacy i zastepuja wszystkie inne gwarancje, wyznacze lub dorozumiane, w tym wszelkie dorozumiane gwarancje przydatnosci, ISO SPEEDZAY lub OKRESLOEGO CELU. FIRMA TIMEX NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOSCI PRAWNEJ ZA ZADNE SPECJALNE, PRZYPADKOWE LUB WYBIONE SZKODY. Poniewaz w niektórych krajach lub stanach nie dopuszcza sie ograniczen dotyczacych gwarancji dorozumianych oraz nie dopuszcza sie wykluczenia odpowiedzialnosci z tytułu gwarancji, w przypadkach niektórych nabywców powyższe ograniczenia mogą nie mieć zastosowania. Na mocy niniejszej gwarancji nabywca posiada określone uprawnienia, które on również posiada inne uprawnienia, które zależą od kraju lub stanu zamieszkania.

W celu uzyskania usług wyznaczonych w ramach gwarancji, prosimy o zwrot zegarka do firmy Timex, jedyną z firm stworzonych lub sprzedawcy produkcyjnego zegarka, z którego dokonano zakupu zegarka, wraz wypełnionym oryginalnym kuponem naprawy zegarka lub, tylko na terenie Stanów Zjednoczonych i Kanady, wypełnionym oryginalnym kuponu naprawy zegarka lub pisemnego oświadczenia zawierającego imię i nazwisko nabywcy, adres, numer telefonu oraz datę i miejsce nabycia produktu. W celu pokrycia kosztów manipulacyjnych i transportowych (nie jest to opłata za naprawę) prosimy o załączenie: na terenie Stanów Zjednoczonych zegarka lub przekazu pieniężnego na kwotę 8 USD na terenie Kanady zegarka lub przekazu pieniężnego na kwotę UK£3.50. W innych krajach Firma Timex wyśle zegarek za koszty transportowe i manipulacyjne. NIGDY NIE NALEŻY WYSYLAĆ ZEGARKA Z ZAKOCHANYMI PASZEM I O SZCZEGÓLNE WARTOŚCI ANI ZADNYCH PRZEDMIOTÓW O WARTOŚCI OSOBISTEJ.

Wiecej informacji na temat gwarancji można uzyskać na terenie Stanów Zjednoczonych pod numerem 1-800-448-4639. Na terenie Kanady pod numerem 1-800-263-0981. Na terenie Brazylji pod numerem +55 (11) 5572 9733. Na terenie Meksyku pod numerem 01-800-01-060-00. Na terenie Argentyny, Australii, Brazylii, Indonezji, Japonii, Korei, Meksyku, Niemiec, Norwegii, Szwajcarii, Szwecji, Tajlandii, Tairwanu, Włoch, Węgier, Zjednoczonego Królestwa i Zjednoczonych Państw Ameryki Południowej pod numerem 001-1-800-263-0981. Na terenie Zjednoczonego Królestwa pod numerem 44 020 8687 9620. Na terenie Portugalii pod numerem 351 212 946 017. Na terenie Francji pod numerem 03 81 63 42 51 (10:00 - 12:00). Na terenie Niemiec/Austrii pod numerem +43 662 88921 30. W krajach Bliskiego Wschodu i Afryki pod numerem 971-43 90850. Na innych obszarach, w których nie mamy informacji dotyczących gwarancji, prosimy skontaktować się z lokalnym punktem sprzedaży Timex lub dostawcą produktów Timex. Na terenie Kanady i Stanów Zjednoczonych oraz na niektórych innych obszarach, niektórzy dostawcy produktów Timex mogą dostarczać nabywcę występnie zaadnotowaną i opłaconą Wykazową Kartę Naprawy Zegarka, ułatwiającą korzystanie z usług fabrycznych.

©2013 Timex Group USA